MINHAH FOR WEEKDAYS

SASHREI

PSALM 84:5; 144:15 Blessed are they who dwell in Your house; they shall praise You forever.

Blessed the people who are so favored; blessed the people whose God is Adonai.

PSALM 145; 115:18 A Psalm of David.

I glorify You, my God, my Sovereign; I praise You throughout all time.

Every day do I praise You, exalting Your glory forever.

Great is Adonai, and praiseworthy; God's greatness exceeds definition.

One generation lauds Your works to another, acclaiming Your mighty deeds.

They tell of Your wonders and Your glorious splendor. They speak of Your greatness and Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

Adonai is gracious and compassionate; patient, and abounding in love.

Adonai is good to all; God's compassion embraces all.

All of Your creatures shall praise You; the faithful shall continually bless You,

recounting Your glorious sovereignty, telling tales of Your might.

And everyone will know of Your power, the awesome radiance of Your dominion.

Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures for all generations.

Adonai supports all who stumble, and uplifts all who are bowed down.

מנחה לחול

On Tishah B'Av, tallit and tefillin are worn at Minḥah and the psalm of the day is recited here, pages 85-90.

אשרי 😕

תהלים פ״ד:ה׳, קמ״ד:ט״ו אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךָּ, עוֹד יְהַלְלְוּךָ פֶּלָה. אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבְּכָה לּוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיהוה אֱלֹהָיו.

> תהלים קמ״ה, קט״ו:י״ח תִּהַלָּה לְדַוְד.

אַרוּמְמְךּ אֶלוּהַי הַמֶּלֶךְ, וַאֲבָרְכָה שִׁמְךּ לְעוֹלֶם וָעֶד. בָּכַל־יוֹם אַבָּרְכֶּךָ, וַאֲהַלְלָה שִׁמְךּ לְעוֹלֶם וָעֶד.

> גָּרוֹל יהוה וּמְהֻלָּל מְאֹר, וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֵקֶר. דּוֹר לְרוֹר יְשַׁבַּח מַעֲשֶׂיךּ, וּגְבוּרֹתֶיךּ יַגִּיִרוּ.

ּדָרַר כְּבוֹד הוֹדֶךּ, וְדִבְרֵי נִפְּלְאֹתֶיךּ אָשְׂיחָה. וָעֶזוּז נוֹרְאֹתֶיךּ יֹאמֵרוּ, וּגְדֻלָּתְרָּ אֲסַפְּּרֶנָּה.

זֵכֶר רַב־טוּבְךּ יַבִּיעוּ, וְצִדְקָתְרָּ יְרַנֵּנוּ. חַנּוּן וְרַחוּם יהוה, אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדָל־חָסֶד.

טוֹב יהוה לַכּּל, וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיוּ.
יוֹדְוּךְ יהוה כַּל־מַעֲשֶׂיךְ, וַחֲסִידֶיךְ יְבָרְכְוּכָה.

בּבוֹד מַלְכוּתְךּ יֹאמֵרוּ, וּגְבוּרָתְךּ יְדַבֵּרוּ. לְהוֹדִיעַ לִבְנִי הָאָדָם גְּבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הֲדֵר מַלְכוּתוֹ.

מַלְכוּתְךּ מֵלְכוּת כָּל־עֹלָמִים, וּמֶמְשֵׁלְתְּךּ בְּכָל־דוֹר וָדֹר. מַלְכוּתְךּ תְּלֶכל-הַנִּפוּפִים.

The eyes of all look hopefully to You, and You provide their food in due time.

You open Your hand; Your favor sustains all the living.

Adonai is just in all His ways, loving in all His deeds.

Adonai is near to all who call, to all who call to God with integrity.

God fulfills the desire of those who are faithful; God hears their cry and delivers them.

Adonai preserves all who love Him, while marking the wicked for destruction.

My mouth shall praise Adonai. Let all flesh praise God's name throughout all time.

We shall praise Adonai now and always. Halleluyah!

HATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Continue with the Amidah on page 122a or 122b (with Matriarchs), through page 130.

On a public fast (including Tishah B'Av), the Torah is read. Continue on page 65.

צֵינֵי־כֹל אֵלֶיךּ יְשַׂבֵּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אָכְלָם בְּעִתּוֹ.

צַּהִיק יהוה בְּכָל־דְּרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו. קרוֹב יהוה לְכַל־קֹרְאַיו, לְכֹל אֲשֵׁר יִקְרָאַהוּ בֵּאֵמֵת.

רצוֹן יְרֵאָיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שַׁוְעָתָם יִשְׁמֵע וְיוֹשִׁיעֵם. שׁוֹמֵר יהוה אֶת־כֵּל־אֹהֲבָיו, וְאֵת כַּל־הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד.

שְּהַלֵּת יהוה יְדַבֶּר־פִּי,
 וִיבָרַךְ בְּל־בָּשָׂר שֵׁם קָּרְשׁוֹ לְעוֹלֶם וָעֶד.
 וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יָה, מֵעַתָּה וְעֵד עוֹלֶם, הַלְלוּיָה.

חצי קדישׁ 🥦

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵהּ,
וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְׂרָאֵל,
בַּעֵגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

 $Congregation\ and\ Reader:$

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעֵלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְּעֵלֶּא מִן בָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא*

יום כפור and ראש השנה: לְעֵלֶּא לְעֵלֶּא מִבֶּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הָשִׁבִּחָתָא וָנָחָמַתָא דַּאָמִירָן בִּעַלִמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Continue with the עמידה on page 122a or 122b (with אמהות), through page 130.

On a public fast (including תשעה), the חורה is read. Continue on page 65.

MANUAR FOR WEEKDAY MINḤAH

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God! Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 123.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 124.

עמירה – מנחה לחול 🖔

פִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּדֶל לֵאלֹהֵינוּ. אֲדֹנָי, שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִּי יַגִּיד תְּהִלֶּתֶךְ.

בּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָרִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹכֵר חַסְבִי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנִי בְנִיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

Between יום כפור and ראש השנה:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים,

וְכַתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַנְךּ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגַן אַבְרָהָם.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אֲתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישׁנִי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָּךְ, מֶלֶךְ לִישׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָּךְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְיַת וּמְחַיֵּה וּמַצְמִיחַ יִשׁוּעָה.

Between יום כפור and ראש השנה:

מִי כָמוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹכֵר יִצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 123.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכֶל־יוֹם יְהַלְּלְוּךְ פֶּלָה. **בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

> **Between ראש השנה and יום כפור: בַּרוּךְ אַתַּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַקְּדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 124.

^{*}From Pesaḥ to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

^{*}From פסח to שמיני עצרת, some add: מוֹרִיד הַשָּל

MARIDAH FOR WEEKDAY MINḤAH

(with Matriarchs)

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God! Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 123.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 124.

עמידה – מנחה לחול (כולל אמהות) עמידה

פִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּדֶל לֵאלֹהֵינוּ. אַדֹנָי, שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךְ.

בְּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְקֹב, אֱלֹהֵי שַׂרָה אֱלֹהֵי רִבְקָה אֱלֹהֵי וִצְקֹב, אֱלֹהֵי שַׂרָה אֱלֹהֵי רִבְקָה אֱלֹהֵי רָחֲל וֵאלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֱלֹהֵי רָחֵל וֵאלֹהֵי לְאָה, הָאֵל הַגְּרוֹל הַנִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֻלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָרִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹכֵר חַסְרֵי אָלֹוֹן, גּוֹמֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהְבָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זָבְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵּץְ בַּחַיִּים,

וְכָתְבֵנוּ בְּסֵפֶּר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּפוֹקֵד וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגֵן אַבְרָהָם וּפֹּקֵד שַׂרַה.

אַתַּה גָּבּוֹר לִעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנִי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ מִמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כָמוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

ְוָנֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בַּרוּך אַתָּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 123.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכֶל־יוֹם יְהַלְּלְוּךּ פֶּלָה. **בַּרוּך אַתַּה יהוה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:

בַּרוּך אַתָּה יהוה הַמֵּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 124.

^{*}From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

^{*}From פסח to שמיני עצרת, some add: מוֹרִיד הַטָּל

KEDUSHAH

When the Amidah is chanted aloud, Kedushah is added.

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. As recorded by Your prophet: The angels call one to another:

Kadosh kadosh Adonai Tz'va-ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy *Adonai Tz'va-ot*; the grandeur of the world is God's glory.

Heavenly voices respond with praise:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is Adonai's glory throughout the universe.

And in Your holy psalms it is written:

Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh Tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. Adonai shall reign through all generations; Zion, your God shall reign forever. Halleluyah.

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and Sovereign, great and holy. *Praised are You Adonai, holy God.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign. קדושה 🗯

When the עמידה is chanted aloud, קרושה is added.

יְקַבִּשׁ אֶת־שִּמְךּ בָּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמַּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם, כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִּיאֶךּ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמֵר:

קָרוֹשׁ קָרוֹשׁ קָרוֹשׁ יהוה צָבָאוֹת, מְלֹא כַל־הָאֶרֶץ כְּבוֹרוֹ.

לָעֻמָּתָם בָּרוּךְ יֹאמֵרוּ:

בָּרוּךְ כְּבוֹד יהוה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדִבְרֵי קָדְשְׁךְ כָּתוּב לֵאמֹר:

יִמְלֹךְ יהוה לְעוֹלָם, אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָה.

לְדוֹר וָדוֹר וַגִּיד גַּדְלֶךּ, וּלְגֵצַח נְצָחִים קְרֻשְּׁתְרְּ וַקְּדִּישׁ. וְשִׁבְחֲרְ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ גַּדוֹל וְקָדוֹשׁ אֶתָּה. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוֹה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

> *Between ראש השנה and ייום כפור: בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמֶּלֶךְ הַקַּדוֹשׁ.

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

Return us, our Teacher, to Your Torah. Draw us near, our Sovereign, to Your service. Bring us back to You in true repentance. Praised are You Adonai, who welcomes repentance.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

Forgive us, our Guide, for we have sinned. Pardon us, our Ruler, for we have transgressed; for You forgive and pardon. Praised are You Adonai, gracious and forgiving.

Behold our adversity and deliver us. Redeem us soon because of Your mercy, for You are the mighty Redeemer. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.*

Heal us, Adonai, and we shall be healed. Help us and save us, for You are our glory. Grant perfect healing for all our afflictions,

On behalf of one who is ill:

and may it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to send complete healing, of body and soul, to ______, along with all others who are stricken, and strengthen those who tend to them,

for You are the faithful and merciful God of healing. Praised are You Adonai, Healer of His people Israel.

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. חָנֵּנוּ מֵאִתְּךּ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁבֵּל. בָּרוּך אַתָּה יהוה חוֹנֵן הַדְּעַת.

הַשִּׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרָתֶךְּ, וְקַרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךְ, וְהַחֲזִיבֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךְ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַרוֹצֵה בִּתִשׁוּבָה.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סְלַח לָנוּ אָבְינוּ כִּי חָטֶאנוּ, מְחַל לֶנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פָּשֶׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה חַנוּן הַמַּרְבֶּה לִסְלְחַ.

רָאָה נָא בְעָנְיֵנִוּ, וְרִיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךּ, פִּי גוֹאֵל חָזָק אָתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.*

ּרְבָּאֵנוּ יהוה, וְנֵרָפֵּא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִוָּשֵׁעָה, כִּי תְהִלֶּתֵנוּ אֲתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ,

On behalf of one who is ill:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךּ יהוה אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אֲבוֹתִינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמַיִם, רְפוּאַת הַנְּפֶשׁ וּרְפוּאַת הַגוּף, לְ_____ בָּן/בַּת בַּתְרבִיהֶם, וְחַזֵּק אֶת יְדֵי הָעוֹסְקִים בְּצַרְכֵיהֶם,

בִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נֶאֶמָן וְרַחֲמָן אֶתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְּׂרָאֵל.

^{*}On a public fast (including Tishah B'Av), the Reader adds:

Answer us, Adonai; answer us on our fast day, for we are in great distress. Overlook our faults; turn not away from us. Be mindful of our plea and receptive to our supplication. Your love is our comfort; answer us before we call. This is the promise uttered by Your prophet: "I shall answer before they call, I shall respond while they yet deliberate" (Isaiah 65:24). You, Adonai, respond in time of trouble; You rescue and redeem in a time of dire distress. Praised are You Adonai, who answers in a time of trouble.

^{*}On a public fast (including תשעה באב), the Reader adds:

עֲנֵנוּ יהוה, עֲנֵנוּ, בְּיוֹם צוֹם תַּעֲנִיתֵנוּ, כִּי בְצָרָה גְּדוֹלָה אֲנֵחְנוּ. אַל תַּסְתֵּר פָּנֶיךְ מִמֶּנוּ, וְאַל תִּחְעַלֵּם מִתְּחִנְּתֵנוּ. מֵל רִשְׁעֲנוּ, וְאַל תַּסְתֵּר פָּנֶיךְ מִמֶּנוּ, וְאַל תִּחְעַלֵּם מִתְּחִנְּתֵנוּ. חֲכָּרְ לְנַחֲמֵנוּ. טֶרֶם נִקְרָא אֵלֶיךְ עֲנֵנוּ, כַּדְּבָר שֶׁנָּאֱמֵר: ״וְהָיָה טֶרֶם יִקְרָאוּ וַאֲנִי אֶעֶנָה, עוֹד הֵם מְבַּרִים וַאֲנִי אֶשְׁמָע״. כִּי אַתָּה, יהוה, הָעוֹנֶה בְּעֵת צָרָה, פּוֹרֶה מַּבִּרִים וַאֲנִי אֶשְׁמָע״. כִּי אַתָּה, יהוה הָעוֹנֶה בְּעֵת צָרָה, בּּרִה אַתָּה יהוה הָעוֹנֶה בְּעֵת צָרָה וְצִּיְהָה.

Adonai our God, make this a blessed year. May its varied produce bring us happiness.

From Pesah to December 4th (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

From December 5th to Pesah (December 6th in a Hebrew year divisible by four):

Grant blessing

Grant dew and rain for blessing

upon the earth, satisfy us with its abundance, and bless our year as the best of years. Praised are You Adonai, who blesses the years.

Sound the great shofar to herald our freedom; raise high the banner to gather all exiles. Gather the dispersed from the ends of the earth. Praised are You Adonai, who gathers the dispersed of the people Israel.

Restore our judges as in days of old; restore our counselors as in former times. Remove sorrow and anguish from our lives. Reign over us, Adonai, You alone, with lovingkindness and mercy; with justice sustain our cause. *Praised are You Adonai, Sovereign who loves justice with compassion.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, Sovereign of judgment.

Frustrate the hopes of all those who malign us. Let all evil soon disappear; let all Your enemies soon be destroyed. May You quickly uproot and crush the arrogant; may You subdue and humble them in our time. Praised are You Adonai, who humbles the arrogant.

Let Your tender mercies, Adonai our God, be stirred for the righteous, the pious, the elders of the House of Israel and its remaining scholars, for faithful proselytes, and for us. Reward all who fully trust in You, and cast our lot with them. May we never despair, for our trust is in You. Praised are You Adonai, who supports and sustains the righteous.

עַ**לֵינוּ** יהוה אַלהֵינוּ אַת הַשַּׁנַה הַוֹּאת וְאֵת־כַּל־מִינֵי

From December 5th to ססח (December 6th in a Hebrew year divisible by four):

From פסח to December 4th (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

ותן טל וּמטר לברכה

וָתֶן בְּרַכַה

האַדְמַה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוּבַה, וּבַרֶךְ שִׁנַתֵנוּ כַּשַׁנִים הַטּוֹבוֹת. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה מְבַרֶךְ הַשַּׁנִים.

תָקַע בִּשׁוֹפַר גַּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשַׂא נֵס לְקַבֵּץ גַּלְיּוֹתֵינוּ, יַקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנִפוֹת הַאָרֵץ. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה מִקַבֶּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרַאֵל.

הַשִּׁיבָה שׁוֹפָטֵינוּ כָּבָרָאשׁוֹנָה וִיוֹעַצֵינוּ כִּבַתִּחְלָּה, וְהָסֵר מְמֶנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶר וּבָרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפַּט. *בַּרוּך אַתַּה יהוה מֵלֶךְ אוֹהֶב צדקה ומשפט.

> *Between ראש השנה and יום כפור: בַּרוּך אַתַּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַמִּשְׁפַּט.

וְלַמַּלִשִׁינִים אַל תִּהִי תִקְנַה, וְכַל הַרְשִׁעַה כְּרֵגַע תֹאבֶד, וְכַל אוֹיְבֶיךּ מְהַרָה יִבָּבֵתוּ, וְהַזֵּדִים מְהַרָה תִעַקֵּר וּתִשַׁבֵּר וְתַכְנֵיעַ בִּמְהָרֵה בִיַמֵינוּ. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה שֹׁבֵר איְבִים וּמַכְנִיעַ זִדִים.

על הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחַסִידִים, וְעַל זְקְנֵי עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל ועל פּלֵיטַת סופריהם, ועל גַרִי הַצֵּדֶק וְעָלֵינוּ, יֶהֶמוּ נָא רַחֲמֶיךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָּׁכַר טוֹב לְכַל הַבּוֹטִחִים בּשִׁמְךְ בָּאֲמֶת, וְשִׁים חֵלְקֵנוּ עִמְּהָם, וּלְעוֹלַם לֹא נֵבוֹשׁ פִּי בְךָּ בָּטֶחְנוּ. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעֵן וּמִבְטַח לַצַּדִּיקִים.

Have mercy and return to Jerusalem, Your city. May Your presence dwell there as You have promised. Build it now, in our day and for all time. Reestablish there the majesty of David, Your servant.* Praised are You Adonai, who builds Jerusalem.

*On Tishah B'Av:

Comfort, Adonai our God, the mourners of Zion and those who grieve for Jerusalem, the city which once was so desolate - in mourning, like a woman bereft of her children. For Your people Israel, smitten by the sword, and for her children who gave their lives for her, Zion cries bitter tears. Jerusalem gives voice to her anguish: "My heart goes out for the martyred, my entire being mourns the slain." Have mercy, Adonai our God, in Your great compassion for us and for Your city, Jerusalem, rebuilt from destruction and restored from desolation. Adonai, who causes Zion to rejoice at her children's return, may all who love Jerusalem exult in her; may all who mourn Jerusalem of old rejoice with her now. May they hear in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem sounds of joy and gladness, the voices of bride and groom. Grant peace to the city which You have redeemed, and protect her, as You declared: "'I will surround her,' says Adonai, 'as a wall of fire, and I will be the glory in her midst" (Zekhariah 2:9). Praised are You Adonai, who comforts Zion and rebuilds Jerusalem.

Cause the offspring of Your servant David to flourish, and hasten the coming of messianic deliverance. We constantly hope for Your redemption. Praised are You Adonai, who assures our redemption.

Hear our voice, Adonai our God. Have compassion upon us, pity us. Accept our prayer with loving favor. You listen to entreaty and prayer. Do not turn us away unanswered, our Sovereign,

The traditional prayer of comfort for Tishah B'Av depicts Jerusalem as destroyed and desolate. Such is no longer the case in our day. Therefore, the variant above was adopted. We seek comfort for past desolation while acknowledging the miracle of the restoration of Jerusalem and the land of Israel. We pray for their continued well-being.

וְלִירוּשָׁלֵיִם עִירְךְּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דְּבַּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלֶם, וְכִפֵּא דְוִד בְּבְרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלֶם, וְכִפֵּא דְוִד מְהַרָה לְתוֹכָה תָּכִין. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלֵיִם.

*On תשעה באב:

נַחָם, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת־אֲבֵלֵי צִיּוֹן וְאֶת־אֲבֵלֵי יְרוּשָׁלַיִם, וְאֶת־הָעִר שָׁחַרֵבָה הָיְתָה, וַאֲבֵלָה מִבְּלִי בָּנְיהָ, עַל עַבְּּךְ יִשְּׁרָאֵל שֶׁהוּטַל לֶחֶרֶב, וְעַל בָּנֶיהָ אֲשֶׁר מִסְרוּ נַפְּשָׁם עָלֶיהָ. צִיּוֹן בְּמֵר תִּבְבֶּה, יִירוּשָׁלַיִם תִּתֵּן קוֹלָה: לִבִּי לִבִּי עַל חַלְּלֵיהֶם, מֵעֵי מֵעִי עֵל חַלְלֵיהֶם. רַחֵם יהוה אֱלֹהֵינוּ, בְּרַחֲמֶיךְ הָרַבִּים, עָלֵינוּ וְעַל יְרוּשָׁלַיִם תִּתְּן קוֹלָה: לְבִּי לִבִּי וְהַבְּיִהְ הְרִּשְׁלִים תִּתְּרְּבָּנִית מֵחְרְבָּנָה וְהַמְישְׁמְחוּ אֶת־יְרוּשָׁלַיִם בְּל־אוֹהֲבֶיהְ מִלְּבְּנִיה, שְׁיִּשְׁמְחוּ אֶת־יְרוּשְׁלַיִם בְּל־אוֹהֲבֶיהְ וְיִשְׁמְחוּ אֶת־יְרוּשְׁלַיִם בְּל־אוֹהֲבֶיהְ וְיִשְׁמְעוּ בְּעָרִי יְהוּדְּה הִבְּתוֹם לְעִירְךְ אֲשֶׁר בְּּבְיִיתְ וְהָגוֹן עָלֶיהָ, בְּאָמוּר: וַאֲנִי אֶהְיֶה בְּרוּךְ אֲשָׁר בְּּרִיתְ וְהָגוֹן עָלֶיהָ, בָּאָמוּר: וַאֲנִי אֶהְיֶה בְּרוּךְ אַשָּׁר בְּבִיית וְהָגוֹן עָלֶיהָ, בְּאָמוּר: וַאֲנִי אֶהְיֶה בְּרוּךְ אֲשָׁר בְּבִיית וְהָגוֹן עָלֶיהָ, בָּאָמוּר: וַאֲנִי אֶהְיֶה בְּרוּךְ אֲשָׁר בְּּרִיתְ וְהָגוֹן עָלֶיהָ, בְּאָמוּר: בְּתוֹבָה, הְוֹמְת אֵשׁ סִבִיב וּלְכָבוֹד אֶהְיֶה בְתוֹכָה. בְּרוֹבְה אַהְיָה בְּרוֹן וּבוֹנֵה יְרוּשׁלִים. יְנוּשׁלִים בְּיוֹן וּבוֹנֵה יְרוּשׁלִים.

אֶת־אֶמַח דָּוִד עַבְדְּךְ מְהֵרָה תַצְמִיחַ, וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךּ, כִּי לִישׁוּעָרְךּ קִוִּינוּ כָּל הַיּוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה מַצְמִיחַ קֶרֶן יְשׁוּעָה.

שְׁמַע קּוֹלֵנוּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־הְּפִּלָּתְנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ הְפִּלּוֹת בְּרָחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־הְּפִּלָּתְנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ הְפִּלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אֲתָּה, וּמִלְּפָנֶיךּ מַלְבֵּנוּ רֵיקָם אַל הְשִׁיבֵנוּ,

[&]quot;Ini (naḥem/grant comfort)" is the primary word with which Jewish liturgical tradition confronts tragedy and mourning. The prayer of comfort for Tishah B'Av, the date associated with the destruction of both Temples, is found above. On the next page, we have added a second prayer on that model, to be said on Yom Ha-shoah, as a response to the Holocaust.

On a public fast (including Tishah B'Av), during the silent recitation of the Amidah, those who are fasting add:

Answer us, Adonai; answer us on our fast day, for we are in great distress. Overlook our faults; turn not away from us. Be mindful of our plea and receptive to our supplication. Your love is our comfort; answer us before we call. This is the promise uttered by Your prophet: "I shall answer before they call, I shall respond while they yet deliberate" (Isaiah 65:24). You, Adonai, respond in time of trouble; You rescue and redeem in a time of dire distress;

On Yom Ha-shoah:

Adonai, our God, comfort the remnant of Your people Israel, a brand plucked from the fire. For a cruel enemy arose to destroy us - to murder every Jew, young and old, women and children, saying: "Come, let us annihilate them, so that the name of Israel might no longer be uttered." The waters engulfed us; our tormentors fed us bitter poison. Alas, we are undone, for our Source of comfort is yet far off. Recalling these things, I weep. But You will not forget us eternally,

for You mercifully heed Your people's supplication. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, show us Your care and concern. Remember our ancestors; recall Your anointed, descended from David, Your servant. Protect Jerusalem, Your holy city, and exalt all Your people, Israel, with life and well-being, contentment and peace, on this

Rosh Hodesh. Festival of Sukkot. Festival of Matzot.

Grant us life and blessing, and remember us for good. Recall Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, loving and merciful God.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

On a public fast (including תשעה באב), during the silent recitation of the עמידה, those who are fasting add:

עננו יהוה, עננו, בִּיוֹם צוֹם תַענִיתֵנוּ, כִּי בְצַרַה גִּדוֹלֶה אַנַחָנוּ. אַל ַתַּפֶן אֶל רִשְׁעֵנוּ, וְאַל תַּסְתֵּר פָּנֶיךְ מִמֶּנוּ, וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתְּחִנְּתֵנוּ. הַנָה נַא קרוב לִשַׁוְעַתֵנוּ, יָהִי נַא חַסִּדְּךָּ לְנַחַמֵנוּ. עַרָם נִקָּרָא אֱלֵיךְּ עַנֵנוּ, כַּדַבָר שַׁנַּאֵמַר: ״וְהָיָה טֵרֵם יִקְרָאוּ וַאַנִי אֵעֵנָה, עוֹד הַם מדַבַּרִים וַאַנִי אַשַׁמע״. כִּי אַתַּה, יהוה, הַעוֹנָה בָּעַת צַרָה, פּוֹדֵה וּמַצִּיל בָּכַל עֵת צָרָה וְצוּקָה,

On יום השואה:

ַ**נַחָם**, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת שְאֵרִית עַמְּךְ יִשְׁרָאֵל, אוּד מַצָּל מֵאֵשׁ. כִּי קַם עַלֵינוּ אוֹיֵב אַכַזַר, בָּקָשׁ לְהַשְּׁמִיד לַהַרֹג וּלְאַבֵּד אַת־כַּל־הַיִּהוּדִים, מְנַעַר וְעַד־זַקָן, טַף וְנַשִּׁים, וְאַמֵּר לְכוּ וְנַכְחִידֵם מִגוֹי וְלֹא יָזַכֵּר שָׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אַזַי הַמַּיִם שָׁטַפִּוּנוּ, הָרְוֵנוּ לַעַנָה. אוֹי־נַא לֵנוּ בִּי שַׁדָּדְנוּ, בִּי־רָחַק מִמֶּנוּ מְנַחֵם. עַל־אֵלֵה אַנִי בוֹכִיַה. אַך לֹא לָנֶצַח תִּשְׁכָּחֵנוּ,

> פִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תִּפְלַת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. בָרוּךְ אַתָּה יהוה שוֹמֵעַ תִּפְלָה.

רצה יהוה אַלהֵינוּ בִּעַמִּךְ יִשְׂרַאֵל וּבִתִפְלַתַם, וְהַשֶּׁב אַת־ ָּרָצַבוֹרָה לִדְבִיר בֵּיתֶךּ, וּתִפָּלֶּתָם בְּאַהֲבָה תִקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתִהִי לְרַצוֹן תַּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרַאֵל עַמֵּךְ.

On ראש חודש and חול המועד:

אלהינו ואלהי אבותינו, יעלה ויבא ויגיע, בֶּן־דָּוֹד עַבְדֶּךְּ, וְזִכְרוֹן וַזְכָרוֹן כַּל־עַמָּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפַנֵיךְ, לְפַלֵיטֵה לְטוֹבַה, לְחֵן וּלְחֵסֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשַׁלוֹם, בִּיוֹם

ראש החדש הוה. :ראש חודש On

חג המצות הוה. :פסח On חג הַסְּבּוֹת הַוֶּה. :סוכות On

וַכְרֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבַה, וּפַקְדֵנוּ בוֹ לְבַרַכַה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בו לְחַיִּים. וּבִדְבַר יִשוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנֵּנוּ וְרַחֶם עַלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אַלֵיךְ עִינֵינוּ, כִּי אַל מלך חַנוּן וְרְחוּם אַתַּה.

> וֹתַחֵזֵינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה הַמַּחוַיר שׁכִינתוֹ לציּוֹן.

MODIM

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness never-ending. We have always placed our hope in You.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors, God of all life, our Creator, the Creator of all. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mattathias son of Yohanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

When the Reader recites מודים, the congregation continues silently:

מוֹרִים אַנַחנוּ לַךְ שַאַתַה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו אלהי כל-בשר, בראשית. יוצר יוצרנו, וְהוֹדֵאוֹת לְשִׁמְרְּ ברכות הגדול שֶׁהֶחֶיִיתֶנוּ וְקִיַּמְתֵּנוּ. תַחַיֵּנוּ וּתְקַיִּמֵנוּ, וְתָאֵסוֹף גָּלַיּוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קַּדְשֶׁךְ, לשמור שלם, על שאנחנו מודים לַך. בַּרוּך אֵל הַהוֹדָאוֹת.

מוֹדִים אַנַחִנוּ לַךְ שַׁאַתַּה הוּא יהוה אַלהֵינוּ וֵאלהֵי אַבוֹתֵינוּ לְעוֹלֵם וַעֵד, צוּר חַיֵּינוּ מָגַן יִשְׁעֲנוּ אֲתַּה הוּא לְדוֹר וַדוֹר. וּנְסַפֵּר תְּהַלְּתֶּךְּ, חיינו המסורים נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפָּקוּדוֹת לַךְּ, הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךְ, וָהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמוּ חֲסֶדֵיךּ, מעולם קוינו לַרָ.

On חנוכה:

עַל הַנְּסִים וְעַל הַפָּרָקָן, וְעַל הַגָּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמְּלְחָמוֹת שֶׁעַשִּׁיתָ לַאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַוּמַן הַוָּה.

בִּימֵי מַתִּתְיָהוּ בֶּּן־יוֹחָנָן כֹּהֵן גָּדוֹל חַשְׁמוֹנַאי וּבָנַיו, כְּשֵּׁעַמְדַה מַלְכוּת יָוָן הָרְשָׁעָה עַל עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּיחָם תּוֹרָתֵךְ יּלְהַצִּבִירָם מֵחָקֵי רְצוֹנֶדְ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךְ הָרַבִּים עָמַדְתַּ לָהֶם בַּצִת צַרָתָם, לַבְתָּ אֶת־יִריבָם, דַּנְתָּ אֶת־דִּינָם, נָקַמְתָּ אֶת־וּקְקַתָּם, מָסַרְתָּ גָּבּוֹרִים בְּיַד חַלֶּשִׁים, וְרַבִּים בִּיַד מִעֲטִים, וּטַמֵאִים בִּיד טְהוֹרִים, וּרְשָׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזִדִים בְּיַד עוֹסְקֵי תוֹרָתֶךְ. וּלְךְ עשית שם גָּדוֹל וָקָדוֹשׁ בִּעוֹלַמֶּךְ, וּלְעַמָּךְ יִשְׂרָאֵל עשית תשועה גְּדוֹלָה וּפָרְקָן כְּהַיוֹם הַזֶּה. וְאַחַר כֵּן בָּאוּ בָנֵיךּ לִדְבִיר בִּיתֶךְ וּפְנוּ אָת־הֵיכָלֶךּ, וְטִהֲרוּ אֶת־מִקְדָּשֶׁךּ, וְהִדְלִיקוּ גֵרוֹת בְּחַצְרוֹת קַדְשֵׁךּ, וְקַבְעוֹ שְׁמוֹנַת יִמֵי חֲנָכֵּה אֵלוּ לְהוֹדוֹת וּלהַלֹּל לשמר הגדול.

On Purim:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mordecai and Esther, in Shushan, the capital of Persia, the wicked Haman rose up against all Jews and plotted their destruction. In a single day, the thirteenth of Adar, the twelfth month of the year, Haman planned to annihilate all Jews, young and old, and to permit the plunder of their property. You, in great mercy, thwarted his designs, frustrated his plot, and visited upon him the evil he planned to bring on others. Haman, together with his sons, was put to death on the gallows he had made for Mordecai.

On Yom Ha-atzma'ut:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully. God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

> On a public fast (including Tishah B'Av), continue on page 131.

On פורים:

על הנסים ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל המלחמות שעשית לאבותינו בַּיַמִים הַהֶּם וּבַוּמֵן הַזָּה.

מרדבי ואסתר בשושן הבירה, בשעמד עליהם המן הַרַשַע, בָּקָשׁ לָהַשָּׁמִיד, לַהַרֹג וּלָאַבֵּד אָת־כַּל־הַיָּהוּדִים, מַנַּעַר ּוְעַד זָקֵן, טַף וְנָשִׁים, בִּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלוֹשַׁה עַשַּׂר לְחָׂדֵשׁ שְׁנֵים־ עַשַּׂר, הוּא חָרֵשׁ אַרַר, וּשְׁלַלֶם לַבוֹז, וְאַתַּה בְּרַחַמֵּיךְ הַרַבִּים הַפַּרַתַּ אַת־עַצַתוֹ, וְקַלְקַלְתַּ אֵת־מַחֲשַׁבְתוֹ, וַהַשְׁבְוֹת לוֹ גִּמוּלוֹ בָּרֹאשׁוֹ, וְתַלוּ אוֹתוֹ וְאֵת־בַּנַיוֹ עַל הַעֵץ.

יום העצמאות On:

על הַנְּסִים וְעַל הַפַּרְקוֹ, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְשׁוּעוֹת, וְעַל הַמְּלְחַמוֹת שֶעשִית לַאַבוֹתֵינוּ בַּיַּמִים הַהָּם וּבַוּמֵן הַוֹּה.

בִּימֵי שִׁיבַת בַּנִים לָגַבוּלַם, בְּעָת תַקוּמֵת עַם בְּאַרְצוֹ כִּימֵי קָדֶם, נָסְגָרוּ שַעַרִי אָרַץ אַבוֹת בָּפָנֵי אַחֵינוּ פָּלִיטֵי חַרָב, וְאוֹיִבִים בַּאַרֵץ וְשָׁבָעַה עַמַמִים בַּעַלֵּי בְרִיתַם קַמוּ לְהַכְרִית עַמַּךְ יִשְׂרָאֵל, וְאַתַּה בְּרַחַמֵּיךְ הַרַבִּים, עַמַדְהַ לָהֶם בְּעֵת צַרָתַם, רַבְהַ אֵת־רִיבָם, דַנָתַ אַת־דִינַם, חַזַּקתַ אַת־לַבַּם לַעַמוֹד בַּשַער, וַלְפָתַח שְעַרִים לַנְּרָדָּפִים וּלְגָרֵשׁ אֶת־צִבְאוֹת הָאוֹיֵב מִן הָאָרֵץ. מַסַרָתָּ רַבִּים בְּיַד מְעַטִּים, וּרָשַׁעִים בִּיַד צַדִּיקִים, וּלְךָּ עֲשַׂיתַ שֶׁם גַּדוֹל וְקַדוֹשׁ בִּעוֹלַמֵּךָ, וּלָעַמְרָ יִשְׂרָאֵל עַשִּׂיתַ תִּשׁוּעַה גִּדוֹלָה וּפָּרְקוֹ כְּהַיּוֹם הַוָּה.

וְעַל בָּלָם יִתְבָּרַך וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךָ מַלְבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלֶם וָעֶד.

Between ראש השנה and יום כפור:

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כַּל־בְּנֵי בְרִיתֵךְ.

וכל החיים יודור סלה, ויהללו את־שמר באמת, האל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלֶה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַטוֹב שִׁמְךְּ ולך נאה להודות.

> On a public fast (including תשעה באב), continue on page 131.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. *Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur (except on Friday and the day before Yom Kippur), add Avinu Malkenu, pages 57-58.

On days when Taḥanun is recited, continue on page 132. On other days (and in congregations which omit Taḥanun at Minḥah), continue on page 134.

Taḥanun is omitted at Minḥah on the following occasions, and on the afternoon preceding each one:

Shabbat and Festivals; Rosh Ḥodesh, Rosh Hashanah, from Yom Kippur through Rosh Ḥodesh Ḥeshvan; Ḥanukkah, Tu BiSh'vat, Purim (both 14 & 15 Adar I & II); the entire month of Nisan, Yom Ha-atzma'ut, Pesaḥ Sheni (14 Iyar), Lag Ba-omer, Yom Y'rushalayim; the first eight days of Sivan, Tishah B'Av, 15 Av; and festive days on the civil calendar.

Taḥanun is also omitted on the day of a Brit Milah or a baby-naming (if one or both parents is present), at the celebration of a Bar or Bat Mitzvah, during the week following a wedding (if the bride or groom is present), and in a house of mourning.

שׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ וְעַל כְּל־יוֹשְׁבֵי חֵבֵל תָּשִׂים לְעוֹלֶם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכֶל־הַשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךּ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל בְּכֶל־עֵת וּבְכֶל־שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

*Between ראש השנה and יום כפור:

בְּסֵפֶּר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נִזָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוֹּ וְכָל־עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה עֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אָלֹהַיּ, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְּׁפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִּמְקַלְּלֵי נִבְּשִׁי תִּדֹּם, וְנַפְשִׁי כָּעָפָר לַכּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִּבִּי בְּתוֹרָתֶךְּ נִפְשִׁי בָּפְשִׁי וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהַרָּה וּבְּמִצְוֹתֶיךְ תִּבְיֹם נְפָשִׁי, וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהַרָּה הְבְּמִצְוֹ וְכְלְקֵל מַחֲשַׁבְּתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְתִינֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְתִינֶרְ, וְעִּבְיִי וְלְּבָּוֹן לְרָצוֹן לְבָּיוֹן יְבִייְרְ, הוֹשְׁיעָה יְמִינְךְ וְעַבְּנִי. יִהְיוֹ לְרָצוֹן לְבָּיוֹן לִבְּי לְפָנֶיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עשָׁה שָׁלוֹם בְּמְינוֹ וְעֵל בָּל־יִשְׂרָאֵל, שְׁלוֹם בְּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאַמְרוֹ אָמֵן.

Between יום כפור and יום כפור (except on Friday and ערב יום כפור), add אבינו מלכנו, pages 57-58.

On days when חחנון is recited, continue on page 132.
On other days (and in congregations which omit חחנון), continue on page 134.

The days on which תחנון is omitted are listed on the facing page.

On a public fast (including Tishah B'Av), continue here.

Reader:

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant (Numbers 6:24-26), pronounced by Aaron and by his descendants, *Kohanim*, Your holy people.

Congregation:

May Adonai bless you and guard you.

Ken y'hi ratzon.

May Adonai show you favor

V----/|-: ---

and be gracious to you.

May Adonai show you kindness

Ken y'hi ratzon.

and grant you peace.

Ken y'hi ratzon.

May this be God's will.

Grant universal peace, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Creator, one and all, with Your light; for You have given us, by that light, the guide to a life of caring, filled with generosity and contentment, kindness and well-being — and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. *Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

On a public fast (but not on Ta'anit Esther or Tishah B'Av), add Avinu Malkenu, pages 57-58. On Ta'anit Esther and Tishah B'Av, continue on page 134. On a public fast (including תשעה באב), continue here.

Reader:

131

אֶלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, בָּרְכֵנוּ בַּבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה הַבְּתוּבָה עַל יְדֵי משֶׁה עַבְדֶּךְ, הָאֲמוּרָה מִפִּּי אַהֲרֹן וּבָנָיוּ, כֹּהַנִים, עַם קִדוֹשֶׁךְ, כַּאַמוּר:

Congregation:

יְבָרֶכְךְ יהוה וְיִשְׁמְרֶךְ. יָאֵר יהוה פָּנָיו אֵלֶיךְ וִיחֻנֶּךְ. יִשִׂא יהוה פָּנָיו אֵלֶיךְ וְיָשֵׁם לְךְ שָׁלוֹם. יִשָׂא יהוה פָּנָיו אֵלֶיךְ וְיָשֵׁם לְךְ שָׁלוֹם.

שִׁים שָׁלוֹם בְּעוֹלָם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים עֻלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׁרָאֵל עַמֶּךְ. בְּרְבֵנוּ אָבְינוּ כֻּלְנוּ בְּאָחָד בְּאוֹר בְּנֶיךְ, כִּי בְאוֹר בְּנֶיךְ נָתַהָּ לְנוּ, יהוֹה אֱלֹהֵינוּ, הּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים, וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וֹיְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶתִּד יהוֹה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ וּבְכָל־עֵת ישֹׁראל בּשׁלוֹם.

*Between ראש השנה and יום כפור:

בְּסֵפֶּר חַיִּים, בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נִזְּכֵר וְנִכְּתֵב לְפָנֶיךְ, אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמְךְ בִּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אַתַּה יהוה עֹשֵּה הַשֵּׁלוֹם.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אָלֹהַי, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נִבְּשִׁי תִדּוֹם, וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךְ נַפְשִׁי נִבְּשִׁי נְבְּשִׁי וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהֵרָה הְבְּמִצְוֹתְיךְ נַפְשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהֵרָה הְבִּמְעוֹ יְמִינֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעוֹ שְׁמֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעוֹ שְׁמֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעוֹ יְמִינֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעוֹ יְמִינֶךְ, עְשֵׂה לְמַעוֹ יְהִיּוֹן לִבִּי לְפָנֵיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עשָׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, עשָׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אַמֵן.

On a public fast (but not on אכתר or מענית or תשעה באב), add אבינו מלכנו, pages 57-58.
On תשעה באב and תשעה continue on page 134.

קדיש שלם 😕

KADDISH SHALEM

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בְּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וֹבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְּׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִזְמֵן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמַיַּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְבַּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לִעֵלָּא מִן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא*

> יום כפור and ראש השנה בפור לְעֵלָא לְעֵלָא מִבָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ּעָשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכָל־יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיֵּא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עַלֵּינוּ וְעַל בַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

28 ALEINU

Aleinu l'shabe-aḥ la'adon ha-kol, la-tet g'dulah l'yotzer b'reshit, she-lo asanu k'goyei ha'aratzot v'lo samanu k'mishp'ḥot ha'adamah, she-lo sahm ḥelkenu ka-hem, v'goralenu k'khol hamonam. Va'anaḥnu kor'im u-mishtaḥavim u-modim lifnei Melekh malkhei ha-m'lakhim, ha-Kadosh barukh hu.

We are called to praise the Master of all, to acclaim the Creator, for God made our lot unlike that of other peoples, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the Supreme Sovereign, the Holy One, exalted, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth; whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. This is our God; there is no other. In truth, God alone is our Ruler, as is written in the Torah: "Know this day and take it to heart that Adonai is God in heaven above and on earth below; there is no other" (Deuteronomy 4:39).

And so we hope in You, Adonai our God, soon to see Your splendor: That You will sweep idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, and that You will perfect the world by Your sovereignty so that all humanity will invoke Your name, and all the earth's wicked will return to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Adonai, may all bow in worship. May they give honor to Your glory; may everyone accept Your dominion. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: "Adonai reigns for ever and ever" (Exodus 15:18). Such is the prophetic assurance: "Adonai shall be acknowledged Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One" (Zekhariah 14:9).

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-aretz, ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai ehad u-sh'mo ehad.

עלינו 🖔

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל, לָתֵת גְּדָלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֵּא עָשֶׂנוּ בְּמִשְׁפְּחוֹת שֶׁלִא עָשֶׂנוּ בְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָעוֹת וְלֹא שָׁמֵנוּ בְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם, וְגֹרָלֵנוּ בְּכָל-הֲמוֹנָם.

וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים

לְפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמִיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָּמִים מִמְעַל, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְבֵּנוּ, אֶפֶס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתְּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךְ, כִּי יהוה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמֵּעַל וְעַל הָאָרֵץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.

על בן נְקַנֶּה לְּךָ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ, לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִּפְּאֶרֶת עֻזַּךְּ, לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִבְּרֵתוּן, לְהַפְּנוֹת אֵלֶיךְ בְּמַלְכוּת שַׁדִּי, וְכָל־בְּנֵי בָשָׁר יִקְרְאוּ בִּשְׁמֶךְ, לְהַפְּנוֹת אֵלֶיךְ כָּלְרֹי וְיִבְּעוֹ בְּלִיוֹשְׁבֵי בְּלֵּיוֹן. לְפָנֵיךְ הָבְלִּשׁוֹן. לְפָנֵיךְ תִבְּלֹּרְ כִּיְ לְּךְ תִּכְרַעוֹ וְיִפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שִׁמְךְ יִקְר יִהְנִי, וְיִפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שִׁמְךְ יִקְר יִהְנִי, וֹיִבְּלוּ בְּלְּנוֹין. לְפָנֵיךְ וִתְמְלֹךְ עֲלִיקְׁם בְּאֵרְי, כִּיְ הַבְּיִרְעוֹ מִיְלְכוּתְר וְיִפְלֹר וְתִמְלֹךְ עֵלְיקֹם וְעָד, כִּיְ הַמִּלְכוּת שֶׁלְּךְ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ לְעוֹלְם וְעָד. בְּתוֹרָתֶךְ: יהוֹה יִמְלֹךְ לְעוֹלְם וְעָד. בְּתוֹרָתֶךְ: יהוֹה לְמֶלֶךְ עַל בְּל־הָאָרֶץ, בַּיּיוֹם הַהוּא בְּרְיהִי, וְהָיָה יהוֹה לְמֶלֶךְ עַל בְּל־הָאָרֶץ, בַּיּיוֹם הַהוּא יִהְיֵה יהוֹה אָחֵד. וּשְׁמוֹ אֲחֵד.

MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit: Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei, v'yamlikh malkhutei b'hayeikhon u-v'yomeikhon u-v'hayei d'khol beit Yisra-el, ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners: Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu *l'ela min kol birkhata v'shirata

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata tushb'hata v'nehamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'hayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

קדיש יתום 🖔

136

As we recite the Kaddish, we pray that all people throughout the world will recognize God's sovereignty in our time. For only to the extent that God's sovereignty is felt in the world can blessing and song, peace and harmony, hope and consolation fill our lives. Thus, in recalling our dead, of blessed memory, we confront our loss in the presence of the congregation with an affirmation of faith. Let those who are in mourning or observing Yahrzeit join in praise of God's name.

Mourners and those observing Yahrzeit:

יָתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעַלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכַל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגֶלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמַיַּא.

Mourners:

יִתְבַּרָךְ וִישְׁתַבַּח וִיתְבַּאַר וִיתִרוֹמַם וִיתְנַשֵּא וְיִתְהַלֵּה וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשַׁא, בְּרִיךְ הוּא לִעֵלָּא מִן כַּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא*

> *Between ראש השנה and יום כפור: לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִבַּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ּ עָשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמֶתָא דַּאַמִירָן בְּעַלְמָא, וְאָמְרוּ אַמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא ּוְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עשָה שָלום בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעשָה שַׁלוֹם עַלֶינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אֲמֵן.

MA'ARIV FOR WEEKDAYS

K'RIAT SH'MA AND ITS B'RAKHOT

PSALM 78:38; 20:10

God, being merciful, grants atonement for sin and does not destroy. Time and again God restrains wrath, refusing to let rage be all-consuming. Save us, Adonai. Answer us, O Sovereign, when we call.

Reader:

Bar'khu et Adonai ha-m'vorakh. Praise Adonai, the Exalted One.

Congregation, then Reader:
Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.
Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

In this b'rakhah, we acknowledge the miracle of creation.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, Your word bringing the evening dusk. You open with wisdom the gates of dawn, design the day with wondrous skill, set the succession of seasons, and arrange the stars in the sky according to Your will. Adonai Tz'va-ot, You create day and night, rolling light away from darkness and darkness away from light. Eternal God, Your sovereignty shall embrace us forever. Praised are You Adonai, for each evening's dusk.

In this b'rakhah, we extol God for giving us the Torah, testimony to God's love for Israel.

With constancy You have loved Your people Israel, teaching us Torah and mitzvot, statutes and laws. Therefore, Adonai our God, when we lie down to sleep and when we rise, we shall think of Your laws and speak of them, rejoicing always in Your Torah and mitzvot. For they are our life and the length of our days; we will meditate on them day and night. Never take Your love from us. Praised are You Adonai, who loves the people Israel.

ערבית לחול

קריאת שמע וברכותיה 🖔

תהלים ע"ח: לַ"ח, ב':י'

וְהוּא רַחוּם יְבַּפֵּר עָוֹן וְלֹא־יַשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּּוֹ וְלֹא־יָעִיר כְּל־חֲמָתוֹ. יהוה הוֹשְיעָה, הַמֶּלֶךְ יַעַגְנוּ לְּיוֹם־ קַרְאֵנוּ.

Reader:

בָּרְ**כוּ** אֶת־יהוה הַמְבֹרָךְ.

Congregation, then Reader: בָּרוּךְ יהוה הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

The first ברכה before קריאת שמע

בְּרוּךְ אַתָּה יהוֹה אֶלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּרְבִּוֹּהְ מַעֲרִיב עֲרָבִים, בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבִּתְבוּנָה מְעַרִים וְמַחֲלִיף אֶת־הַוְּמַנִּים, וּמְסַהֵּר אֶת־הַפּוֹכָבִים מְשַׁנָּה עִתִּים וּמַחֲלִיף אֶת־הַוְּמַנִּים, וּמְסַהֵּר אֶת־הַפּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וְלֵיְיָה, גוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁךְ וְחְשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר, וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לִיְלָה, וּמַעְבִיר יוֹם וּמֵבִיא לְיְלָה, יהוֹה צְּבָאוֹת שְׁמוֹ. בְּיִלְה, וּמִלְיִה עֲלִינוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. בּּרוּךְ אַתָּה יהוֹה הַמֵּעֵרִיב עַרְבִים. בְּרַבִּים. בְּרֵבְים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים. בְּרָבִים בְּרָבִים בְּרָבִים בְּרָבְיִם בְּיִבְּיִם בְּרָבִים בְּרָבוֹים וְעָד. בְּרִרְּבְּתְרִיב עַרָבִים.

The second ברכה before קריאת שמע

אַהַבַּת עוֹלָם בֵּית יִשְּׂרָאֵל עַמְּךְ אָהֶבְתָּ. תּוֹרָה וּמִצְּוֹת,
חַקִּים וּמִשְׁפָּטִים אוֹתֲנוּ לִמַּדְתָּ. עַל בֵּן יהוה אֱלֹהֵינוּ
בְּשַׁרְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ נָשִׂיחַ בְּחֻקֶּיךּ, וְנִשְׁמַח בְּדִּבְרֵי תוֹרָתֶךְ
וּבְמִצְוֹתֶיךְ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאְרֶךְ יָמֵינוּ וּבְהֶם
נָּהְגָּה יוֹמָם וָלָיְלָה. ₪ וְאַהֲבָתְךְ אַל תַּסִיר מִמֶּנוּ לְעוֹלָמִים.
בָּרוֹךְ אַתָּה יהוה אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

K'RIAT SH'MA

As witnesses to God's presence, we formally affirm divine sovereignty through our acceptance of mitzvot. Twice each day we lovingly reaffirm our loyalty to God and mitzvot by reciting the Sh'ma.

If there is no minyan, add: God is a faithful sovereign.

DEUTERONOMY 6:4-9

Sh'ma Yisra-el, Adonai Eloheinu, Adonai Eḥad. Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Silently:

Praised be God's glorious sovereignty throughout all time.

You shall love Adonai your God with all your heart, with all your soul, with all your might. And these words, which I command you this day, you shall take to heart. Teach them, diligently, to your children, and recite them at home and away, night and day. Bind them as a sign upon your hand, and as a reminder above your eyes. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates.

DEUTERONOMY 11:13-21

If you will earnestly heed the mitzvot I give you this day, to love Adonai your God and to serve God with all your heart and all your soul, then I will favor your land with rain at the proper season, in autumn and in spring, and you will have an ample harvest of grain, wine, and oil. I will assure abundance in the fields for your cattle. You will eat to contentment, Take care lest you be tempted to stray, and to worship false gods. For then Adonai's wrath will be directed against you. God will close the heavens and hold back the rain; the earth will not yield its produce. You will soon disappear from the good land which Adonai is giving you. Therefore, impress these words of Mine upon your heart. Bind them as a sign upon your hand; let them be a reminder above your eyes. Teach them to your children. Repeat them at home and away, night and day. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates. Then your days and the days of your children, on the land that Adonai swore to give to your ancestors, will endure as the days of the heavens over the earth.

For transliterations of "V'ahavta (you shall love)" and "Va-yomer (Adonai said)," see pages 33-34.

קריאת שמע 🖔

If there is no מנין, add: אֵל נֶאֶמָן

דברים ו':ד'-ט

יִשְׁרָאֵל יהוֹה אֱלֹהֵינוּ יהוֹה וּ אֶחָר: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל

Silently:

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

וְאָתַּבְּהָּ אֵת יהוֹה אֱלֹהֵיךּ בְּכֶל־לְבָבְךְּ וּבְכֶל־נַפְשְׁךְּ וּבְכָל־מְאֹבֶךְּ וְהָיֹּוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶה אֲשֶׁר אָנֹכְי מְצַוְּךְּ הַיִּוֹם עַל־לְבָבֶךְּ: וְשִׁנַּוְתָם לְבָנֶיךְ וְדִבּּרְתָּ בְּם בְּשִׁבְתְּךְ בְּבִיתֶּךְ וּבְלֶּכְתְּךְּ וַבְּשֶׁכְבְּךְּ וּבְקוּמֶךְ: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל־יָבֶךְ וְהָיִּוּ לְטְטָפָת בֵּין עֵינֶיךְ: וּכְתַבְתָּם עַל־מְזְוֹת בִּיתֶךְ וּבִשְּׁעָבֶיך:

דברום ו"א:י"ג-כ"א

וְּהָנָה אִם־שָׁמַעַ הִּשְׁמְעוּ אֶל־מִצְוֹתֵּי אֲשֶׁר אֵנֹכִי מְצַנֶּה אֶתְכֶם הַיִּוֹם לְאַהֲבָּה אֶת־יהוֹה אֱלְהֵיכֶם וּלְעָבְרֹּוֹ בְּכָל־נְפְשְׁכֶם הַיִּוֹם לְאַהֲבָּה אֶת־יהוֹה אֱלְהֵיכֶם וּלְעָבְרֹוֹ בְּכָל־נִפְשְׁכֶם: וְנְתַתִּי מְטַר־אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה וְמַלְקוֹשׁ וְאָסַפְּתָּ וְאָכַלְתָּ וְשָׁבְּעְתָּ: הִשְּׁמְרָוּ לָכֶם בְּעִתּוֹ יוֹרֶה בְּעַבְּרְ וֹמְלְקוֹשׁ וְאָסַפְּתָּ וְאָכַלְתָּ וְשָׁבְּעְתָּ: הִשְּׁמְרָוּ לָכֶם בְּּוֹרִיתְם בְּעַבְּרְתָּם אָתִבְּרְעָם וְתִּעְבְּרְתָּם אָתִבְּרְעָם אָתִבְּרְעָם אֹתָם לְאוֹת לָהֵם וְתִּעְבְרְתָּם אֹתָם לְאוֹת לְתָּם וְתִּעְרָיה אַתְּרִי וְהָאָבְרְתָּם אֹתָם לְאוֹת לְתָם וְתִּלְיבְּרְתָּם וֹתְשְׁבְרְתָּם אֹתָם לְאוֹת בֵּיעֶרְ וַבְּבְּרָם וְהִשְׁתְּהָוֹ אָת־יְבְּבָּרְ וְעִבְּרְתָּם אֹתָם אְתִם לְאוֹת בִּיעֶרְ וְבְּבָּרְתָם וְהִיעִּ בְּרְבְּתְם אַתִּם וְהִשְּׁתְרָה בְּעִרְיוֹ לְטִוֹטְפָּת בִּין עֵינִיכֶם: וְשִׁמְתָּם אֹתָם לְאוֹת בָּיעְרָ בְּיִבְּעָם וְתִלְּלָ בְּבְּרָה וְעִלְּבְרְתָּם אֹתָם אְתִם לְאוֹת עִלְּלְבְרְנָם וְתִּעְרָה: וְלְשְּבְרְתָּם אֹתְם לְאוֹתְלְ בְּבָּיְרְהְ בְּבִיעָּה וְבְּיִיבְיִם וְהִינִי לְטִוֹטְפָּת בְּיוֹ עִינִי בְנִיכֶם וְנִבְיִי לְשְבְּתְיכָם לְתִּת לְתָבְּילְהְבְּ בְּעִרְהְוֹ בְּעָּבְרְתָּם עְלִרְיוֹ וְעִבְּיְתְם וֹנִמְי בְנִילְבְּתְ וְשְבְּעָרְהְן בְּעָּבְרְתָּם אַלְבְּיִן וְבְּלְּבְּתְ וְבְּעְבְּבְּרְ וְבְּיִבְנְיּה וְבְּעִירְבְּוֹ וְבְיּבְנְתְּבְּילְ וְיִבְיִי בְבְּיִבְּבְּילְ וְיִבְיִי בְּנִילְם לְעִוּים לְלָבְעוֹן וִיְבְיּ וְמִיכֶם לָתִת לְחָבְּיוֹת בְּיִבְיְם בְּתִבּיל וְבִיּבְיּתְבְּיוֹ בְּבְּעְבְרָבְיּוֹ וְבְּבְּיְבְיּתְבְּיוֹ בְּבְּעְבְרָם וְבְּעִבְּרְיִם וְתְּבְיּתְם עְלּבְעְם וְיִבְיִי בְּיִים לְתִּים לְּתִיבְן וְנְבְּיִבְּיוֹ וְנִבְיוֹ בְּבְעְיּבְבְּיְיְבְיּי בְּבְיּבְיוֹם וְנִיתְיוּ בְּבְיּבְיּתְם בְּבִילְים בְּבִילְים וְבְּבְיתְם בְּבִילְים וְשְבְּבְיתְבְּבְיוּתְבְּיוּ בְּבְיּתְבְּיוּתְבּי וְבְבּיוּתְבְּיוֹ בְּבְיעְבְּבְיבְם בְּבְיוּתְבּיוֹ בְּבְיּעְבְּיוּ בְּבְיוּתְבְּיוֹ בְּבְיּעְבְּיוֹ בְבְּעְבְּתְיוּ בְּבְיוּתְבְּיוּתְים בְּיִיבְים בְּבִיתְיוּתְיוּים בְּבְיּבְיוּתְים בְּבְיתְבְּיוּ בְּבְיּבְיוּתְים בְּבְיתְבְּבְיב

NUMBERS 15:37-41

Adonai said to Moses: Instruct the people Israel that in every generation they shall put tzitzit on the corners of their garments and bind a thread of blue to the tzitzit, the fringe on each corner. Look upon these tzitzit — and you will be reminded of all the mitzvot of Adonai and will fulfill them, and not be seduced by your heart nor led astray by your eyes. Then you will remember and observe all My mitzvot and be holy before your God. I am Adonai your God who brought you out of the land of Egypt to be your God. I am Adonai your God, who is Truth.

> In this b'rakhah, we praise God as the eternal Redeemer of the people Israel.

We affirm the truth that Adonai alone is our God, and that we are God's people Israel. God redeems us from the power of kings and delivers us from the hand of all tyrants, bringing judgment upon our oppressors and retribution upon all our mortal enemies, performing wonders beyond understanding and marvels beyond all reckoning. God has maintained us among the living, not allowing our steps to falter, guided us to triumph over mighty foes, and exalted our strength over all our enemies, vindicating us with miracles before Pharaoh, with signs and wonders in the land of Egypt. God smote, in wrath, Egypt's firstborn, brought Israel to lasting freedom, and led them through divided waters as their pursuers sank in the sea. When God's children beheld the divine might they sang in praise, gladly accepting God's sovereignty. Moses and the people Israel joyfully sang this song to You (Exodus 15):

Mi khamokha ba-elim Adonai, mi kamokha ne'dar ba-kodesh, nora t'hilot, osei feleh.

"Who is like You, Adonai, among all that is worshiped! Who is, like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders!"

As You divided the sea before Moses. Your children beheld Your sovereignty. "This is my God," they proclaimed:

Adonai yimlokh l'olam va-ed.

"Adonai shall reign throughout all time."

And thus it is written: "Adonai has rescued Jacob; God redeemed him from those more powerful" (Jeremiah 31:10). Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.

במדבר ט"ו:ל"ז-מ"א

וַיֹּאמֶר יהוה אֵל־משֵׁה לֵאמְר: דַבֶּר אֵל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתַּ אַלהֶׁם וְעָשׁוּ לָהֶם צִיצֵת עַל־כַּנְפֵּי בִגְדִיהֵם לְּדְרֹתַם וְנָתְנָוּ עַל־צִיצָת הַכָּנַף פִּתִיל תִּכֵלֶת: וְהַיֵה לַכֵם לְצִיצֹת הָבָּנַף וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּוְכַרְתֶּםׂ אֶת־כַּל־מִצְוֹת יהוֹה וַעֲשִּיתֵם אֹתם וְלֹא תַתֹּוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְּכֵם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתַּם וֹנֶים אַחֲרִיהֶם: לְמַעַן תִּוֹכָּרוֹ וַעֲשִׂיתֵם אַת־כַּל־מִצְוֹתֵי וָהָיִיתֶם קַדֹשִים לֵאלְהֵיכֶם: אַנִּי יהוה אַלְהַיכָם אַשַּׁר הוצאתי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִיִּוֹת לַכֵּם לֵאלֹהֵים אַנִי יהוה אלהיכם: [אמת] ■

The first ברכה after קריאת שמע

אָמֶת וָאָמוּנָה כַּל־זֹאת וְקַיַם עַלֵינוּ, כִּי הוּא יהוה אַלהינוּ זולתו, ואנחנו ישראל עמו. הפודנו מיד מלכים, מַלְבֵּנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִכַּף כָּל־הֶעָרִיצִים, הָאֵל הַנִּפְּרַע לֵנוּ מצָרֵינוֹ וְהַמְשַׁלֶם גִמוּל לְכַל־אִיבֵי נַפְשַנוּ, העשה גדולות עַר אֵין חֵקֶר וִנִפְלָאוֹת עַד אֵין מִסְפָּר, הַשָּׁם נַפְשֵׁנוּ בַּחַיִּים וְלֹא נָתַן לַמּוֹט רַגִּלֵנוּ, הַמַּדְרִיכֵנוּ עַל בַּמוֹת אוֹיְבֵינוּ וַיַּרֶם קַרְנֵנוּ עַל כַּל־שוֹנְאֵינוּ, הַעִּוֹשֵׁה לֵנוּ נִסִים וּנְקַמַה בְּפַרְעה, אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּאַדְמַת בְּנֵי חָם, הַמֵּבֵּה בְּעֵבְרַתוֹ כֵּל בְּכוֹרֵי מִצְרָיִם, וַיּוֹצֵא אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֶל מַתּוֹכם לחרוּת עוֹלָם, הַפַּעַבִיר בָּנָיו בִּין גִּוֹרֵי יַם סוּף, אֶת רוֹדְפֵּיהֶם וֹאֵת־שׁוֹנְאֵיהֵם בִּתְהוֹמוֹת טְבַּע, וְרָאוּ בָנַיו גְּבוּרָתוֹ, שְׁבְּחוּ וְהוֹדוּ לִשְׁמוֹ. 🖩 וּמַלְכוּתוֹ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם. משֶׁה וּבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לִךְּ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כַּלֵּם:

> מִי־כַמִּבָה בַּאֶלִם יהוה, מִי כַּמֹבַה נאדר בּקֹדשׁ, נורא תהלת עשה־פֵלא.

> > מַלְכוּתְךּ רָאוּ בָּנֶיִרְ, בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי משֶה. וָה אֵלִי עַנוּ וְאַמְרוּ:

> > > יהוה יִמְלֹךְ לְעֹלֵם וַעַד.

וְנֶאֶמַר: כִּי־פָּדָה יהוה אֶת־יַעֲקֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֵּנוּ. בַּרוּך אַתַה יהוה גַאַל ישראל. In this b'rakhah, we praise God for the peace and protection we are given in our times of need.

Help us, Adonai, to lie down in peace, and awaken us again, our Sovereign, to life. Spread over us Your shelter of peace; guide us with Your good counsel. Save us because of Your mercy. Shield us from enemies and pestilence, from starvation, sword, and sorrow. Remove the evil forces that surround us. Shelter us in the shadow of Your wings, O God, who watches over us and delivers us, our gracious and merciful Ruler. Guard our coming and our going; grant us life and peace, now and always. Praised are You Adonai, eternal Guardian of Your people Israel.

> In this b'rakhah, we add to our praise of God at day's end.

Praised is Adonai forever. Amen! Amen! Let praise of Adonai go forth from Zion. Praise the One who dwells in Jerusalem. Halleluyah! Praised is Adonai, God of Israel who alone works wondrous deeds. Praised is God's glory forever. God's glory fills the world. Amen! The glory of Adonai shall endure forever: Adonai shall rejoice in His works. Praised is the glory of Adonai, now and always. For the sake of His glory, God will not abandon His people; Adonai desires to make you His own.

When the people saw the wonders wrought by God, they fell to the ground in worship, exclaiming: "Adonai is God; Adonai is God!" Adonai shall be the Ruler of all the earth; on that day Adonai shall be One and His name One. Let Your mercy be upon us, as our hope is in You.

Help us, Adonai our God, and deliver us. Gather us, and free us from oppression, that we may praise Your glory, that we may be exalted in praising You. All the nations You have created, Adonai, will worship You and glorify You. Great are You, wondrous are Your deeds; You alone are God. We are Your people, the flock You shepherd; we will never cease thanking You, and we will recount Your praises to all generations.

The second ברכה after קריאת שמע

השביבנו יהוה אַלהֵינוּ לְשַׁלוֹם, וְהַעַמִידֵנוּ מַלְבֵּנוּ לְחַיִּים, וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סָכַּת שְׁלוֹמֶךּ, וְתַקְנֵנוּ בִּעֵצָה טוֹבָה מִלְפַנֵיךּ, וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶךּ. וְהָגון בַּעַבְנוּ, וְהָסֵר מֵעַלֵינוּ אוֹיֵב ָדֶבֶר וְחֶרֶב וְרָעָב וְיָגוֹן, וְהָסֵר שָּׁטָן מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ. וּבְצֵל כְּנָפֶיך תַּסְתִּיבֵנוּ, כִּי אֵל שוֹמְבֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ אַתַּה, כִּי אַל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָה. 🖩 וּשְׁמוֹר צֵאתֵנוּ וּבוֹאֵנוּ לְחַיִּים וּלְשַׁלוֹם מֵעַתַה וְעֵד עוֹלַם. בַּרוּך אַתַה יהוה שומֵר עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל לַעַד.

An additional ברכה

בַּרוּךְ יהוה לִעוֹלַם, אָמֵן וְאָמֵן.

בָּרוּך יהוה מִצִּיוֹן, שֹׁכֵן יִרוּשַׁלֵיִם, הַלְלוּיַה.

בָּרוּךְ יהוה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, עשׁה נִפְּלֵאוֹת לְבַדּוֹ. וּבַרוּךְ שָׁם כִּבוֹדוֹ לְעוֹלַם,

וְיִפְּלֵא כְבוֹדוֹ אֶת כַּל־הָאָרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן.

יָהִי כְבוֹד יהוה לְעוֹלֶם, יִשְּׁמֵח יהוה בְּמֵעשִיו.

יְהִי שֵׁם יהוה מְבוֹרֶךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלַם.

פִי לא יִטש יהוה אֶת־עַמוֹ בַּעַבוּר שְׁמוֹ הַגַּדוֹל, פִּי הוֹאִיל יהוה לַעֲשׁוֹת אֶתְכֵם לוֹ לְעַם.

וַיִּרָא כַּל־הָעָם וַיִּפְּלוּ עַל פְּגֵיהֶם,

וַיֹּאמִרוּ: יהוה הוא הַאֱלֹהִים, יהוה הוא הָאֱלֹהִים.

וְהָיָה יהוה לְמֶלֶךְ עַל כַּל־הַאַרֵץ,

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יהוה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד.

יָהִי חַסְדְּךְּ יהוה עַלֵינוּ, כַּאַשֶׁר יְחַלְנוּ לַרְ.

הוֹשִׁיעֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מִן הַגּוֹיִם, לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קַדְשֶׁךְ, לְהִשְׁתַבֵּחַ בִּתִהַלָּתֵךְ.

ָבֶּל גֹּוֹיִם אֲשֶׁר עָשִׂיתָ יָבְאוּ וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָּנֶיךּ אֲדֹנָי,

וִיכַבְּדוּ לִשְׁמֶךְ.

פִּי נָדוֹל אַתָּה וִעשֵׁה נִפְּלָאוֹת, אַתַּה אֱלֹהִים לְבַהֵּךְ. ָוָאַנַחְנוּ עַמְּךְ וְצֹאן מַרְעִיתֶךְ, נוֹדֶה לְךְּ לְעוֹלֶם,

לְדוֹר נָדוֹר נְסַפֵּר תִּהַלַּתֵּךְ.

Praised is Adonai by day and praised by night, praised when we lie down and praised when we rise up. In Your hands are the souls of the living and the dead, the life of every creature, the breath of all flesh. Into Your hand I entrust my spirit; You will redeem me, Adonai, God of truth. Our God in heaven, assert the unity of Your dominion; affirm Your sovereignty and reign over us forever.

May our eyes behold, our hearts rejoice, and our souls be glad in Your sure deliverance, when it shall be said to Zion: Your God is sovereign. Adonai reigns, Adonai has reigned, Adonai shall reign throughout all time. All sovereignty is Yours; unto all eternity only You reign in glory, only You are Sovereign. Praised are You Adonai, glorious Sovereign, eternal Ruler over us and over all creation.

#ATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Continue with the Amidah on page 142a or 142b (with Matriarchs), through page 148.

בָּרוּךְ יהוה בַּיּוֹם, בָּרוּךְ יהוה בַּלֵּיְלָה, בָּרוּךְ יהוה בְּשֶׁכְבֵנוּ, בָּרוּךְ יהוה בְּשֶׁכְבֵנוּ, בָּרוּךְ יהוה בְּקוּמֵנוּ. כִּי בְיָדְךְ נַפְשׁוֹת הַחַיִּים וְהַמֵּתִים, אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ בָּל־חָי וְרְוּחַ כָּל־בְּשֵׂר אִישׁ. בְּיָדְךְ אַפְקִיד רוּחִי, פָּדְיתָה אוֹתִי יהוה אֵל אֱמֶת. אֶלֹהֵינוּ שֶׁבַשְּׁמִים, יַחֵד שִׁמְךְּ, וְקַיֵּם מַלְכוּתְךְ תָּמִיד, אֶלֹהֵינוּ שְׁבַשְׁמִים, יַחֵד שִׁמְךְ, וְקַיֵּם מַלְכוּתְךְ תָּמִיד, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוּלָם וָעֶד.

יְרְאוּ עִינְינוּ, וְיִשְׁמַח לִבְּנוּ, וְתָגֵל נַפְשֵׁנוּ בִּישׁוּעָתְךּ בֶּאֱמֶת, בֶּאֶמוֹר לְצִיּוֹן מָלַךְ אֱלֹקָיִךְ.

□ כִּי הַמֵּלְכוּת שֶׁלְךְ הִיא, וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ בְּכָבוֹד, בִּי הֵמְלוֹךְ בְּכָבוֹד, בִּי הַמֵּלְרָ אֶלָּא אֶתָה.

בִּי אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אֶתָה.
בְּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמֶּלֶךְ בִּכְבוֹדוֹ
תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד, וְעַל בְּל-מַעֲשָׂיו.

חצי קדיש 🖔

Reade

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וֹבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וֹבִזְמַן קַרִיב, וִאָמְרוּ אֲמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְּפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא זִיתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לִיתְבַּרַר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא* לְעֵלֶּא מִן בָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

יום כפור and ראש השנה מפור לעלָא לְעֵלָּא מִכּּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִכָּל־בִּרְכָתָא

ּוָטְמְתָא וְגָחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Continue with the עמידה on page 142a or 142b (with אמהות), through page 148.

MAY AMIDAH FOR WEEKDAY MA'ARIV

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Continue on page 143.

עמירה – ערבית לחול

אַדנַי, שַּׁפַתַי תִּפְתַּח וּפִי יַגִּיד תִּהְלֶּתֵךָ.

בַּרוּךְ אַתַּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֶלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעַקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אַל עַלִּיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹבֵר חַסְדֵי אַבוֹת וּמֶבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֵם לְמַעַן שָׁמוֹ בְּאַהַבַה.

Between יום כפור and ראש השנה:

זַכַרֵנוּ לְחַיִּים, מֵלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים, וְכַתְבֵנוּ בְּסֵפֶּר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגַן אַבְרָהָם. אַתַּה גָּבּוֹר לִעוֹלַם אַדֹנַי, מְחַיֵּה מֶתִים אַתַּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הַרָּוּחַ וּמוֹרִיד הַגַּשָׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֲסֵד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנַתוֹ לִישֵׁנֵי עַפַר. מִי כַמִוֹךְ בַּעַל גִבוּרוֹת וּמִי דִּוֹמֵה לַּךְ, מֵלֶךְ מֵמִית וּמִחַיֵּה וּמַצִּמִיחַ יִשׁוּעַה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כָמְוֹךְ אַב הַרַחֲמִים, זוֹכֵר יִצוּרַיו לְחַיִּים בַּרַחַמים.

ונאמן אתה להחיות מתים. בַּרוֹךְ אַתַּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

אַתָּה קָרוֹשׁ וִשִׁמְךּ קָרוֹשׁ, וּקְרוֹשִׁים בְּכַל־יוֹם יִהַלְלְוּךְ סֶלָה. **בַּרוּך אַתַּה יהוה הַאֵל הַקַּדוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:

בַּרוּך אַתַּה יהוה הַמֵּלַךְ הַקַּרוֹשׁ.

Continue on page 143.

^{*}From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

AMIDAH FOR WEEKDAY MA'ARIV (with Matriarchs)

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

עמידה – ערבית לחול (כולל אמהות) עמידה

אַדֹנָי, שְׂפָתֵי תִּפְתָּח וֹפִי יַגִּיד תִּהְלָּתֵךְ.

בּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעַלְב, אֱלֹהֵי שָׁרָה אֱלֹהֵי רִבְּקָה אֱלֹהֵי רָחֵל וֵאלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגְּרוֹל הַגָּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָרִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹבֵר חַסְרֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בִּאַהַבָּה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זָבְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים,

וְכָרְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַנְךּ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּפּוֹקֵד וּמוֹשְׁיעַ וּמְגַן.

בָּרוּך אַתָּה יהוה מָגן אַבְרָהָם וּפֹּקֵד שָּׂרָה.

אַהָּה גָּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אֲהָּה, רַב לְהוֹשֵׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶטֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָּךְ, מֶלֶךְ מִמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי בָמְוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וָנֶאֶמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה מִחַיֵּה הַמֵּתִים.

אַ**תָּה קָרוֹשׁ** וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכֶל־יוֹם יְהַלְּלְוּךּ שֶּלָה. **בָּרוּך אַתָּה יהוה הָאֵל הַקַּדוֹשׁ.

> **Between ראש השנה and יום כפור: בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַקַּרוּשׁ.

^{*}From Pesaḥ to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

^{*}From פסח to שמיני עצרת, some add: מוֹרִיד הַטָּל

At the conclusion of Shabbat or a Festival, substitute the paragraph in smaller print, below.

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

At the conclusion of Shabbat or a Festival:

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. You graciously granted us knowledge of Your Torah, teaching us to fulfill the laws You have willed. You set apart the sacred from the profane, even as You separated light from darkness, singled out the people Israel from among the nations, and distinguished Shabbat from all other days. Avinu Malkenu, may the coming days bring us peace. May they be free of sin and cleansed of wrongdoing; may they find us more closely attached to You. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

Return us, our Teacher, to Your Torah. Draw us near, our Sovereign, to Your service. Bring us back to You, in true repentance. Praised are You Adonai, who welcomes repentance.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

Forgive us, our Guide, for we have sinned. Pardon us, our Ruler, for we have transgressed; for You forgive and pardon. Praised are You Adonai, gracious and forgiving.

Behold our adversity and deliver us. Redeem us soon because of Your mercy, for You are the mighty Redeemer. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.

Heal us, Adonai, and we shall be healed. Help us and save us, for You are our glory. Grant complete healing for all our afflictions.

On behalf of one who is ill:

and may it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to send complete healing, of body and soul, to ______, along with all others who are stricken, and strengthen those who tend to them,

for You are the faithful and merciful God of healing. Praised are You Adonai, Healer of His people Israel.

At the conclusion of יום טוב or יום טוב, substitute the paragraph in smaller print, below.

אַתָּה חוֹגֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. חָגֵּנוּ מֵאִתְּהְ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁכֵּל. בָּרוּך אַתָּה יהוה חוֹגֵן הַדְּעַת.

At the conclusion of שבת or יום טוב: 🔀

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֶנוֹשׁ בִּינָה. אַתָּה חוֹנַנְהְּנֵוּ לְמַדֵּע תּוֹרָתֶךּ, וַתְּלַמְּדֵנוּ לַעֲשׁוֹת חָפֵּי רְצוֹנֶךְ, וַתַּבְדֵּל יהוה אֱלֹהֵינוּ בֵּין לְדֵשׁ לְחוֹל, בֵּין אוֹר לְחְשֶׁךְ, בֵּין יִשְׂרָאֵל לָעַמִּים, בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה. אָבִינוּ מֵלְבֵנוּ, הָחֵל עָלֵינוּ הַיָּמִים הַבָּּאִים לְקְרָאתֵנוּ לְשָׁלוֹם, חֲשׁוּכִים מִבְּל חֵטְא, וּמְנֻקִּים מִבְּל עָוֹן, וֹמְדָבָּקִים בְּיִרְאָתֶךְ. וְחָנֵנוּ מֵאִתְּךְ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁבֵּל. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה חוֹנֵן הַדְּעַת.

ּהֲשִׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרָתֶךְּ, וְקָרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶךְּ, וְהַחֲזִיבִנוּ בִּּרְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָּנֶיךְּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הָרוֹצֶה בִּּרְשׁוּבָה.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סְלַח לָנוּ אָבִינוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחַל לֶנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פָּשְׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה חַנּוּן הַמַּרְבֶּה לִסְלְחַ.

רָאָה נָא בְעַנְיֵנִוּ, וְרִיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךּ, פִּי גוֹאֵל חָזָק אָתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

ּרְפָּאָנוּ יהוה, וְגַרָפֵּא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִנְשֵׁעָה, כִּי תְהִלְּתֵנוּ אָתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ,

On behalf of one who is ill:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יהוה אֶלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתְינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמַיִם, רְפוּאַת הַנֶּפֶשׁ וּרְפּוּאַת הַגּוּף, לְ_____ בֶּן/בַּת בְּצַרְכֵיהֶם, וְחַזֵּק אֶת־יְדֵי הָעוֹסְקִים בְּצַרְכֵיהֶם,

בִּי אֵל מֶלֶּךְ רוֹפֵּא נֶאֲמָן וְרַחֲמָן אֶתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל. Adonai our God, make this a blessed year. May its varied produce bring us happiness.

From Pesaḥ to December 3rd (December 4th in a Hebrew year divisible by four): From December 4th to Pesaḥ (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

Grant blessing

Grant dew and rain for blessing

upon the earth, satisfy us with its abundance, and bless our year as the best of years. Praised are You Adonai, who blesses the years.

Sound the great shofar to herald our freedom; raise high the banner to gather all exiles. Gather the dispersed from the ends of the earth. Praised are You Adonai, who gathers the dispersed of the people Israel.

Restore our judges as in days of old; restore our counselors as in former times. Remove sorrow and anguish from our lives. Reign over us, Adonai, You alone, with lovingkindness and mercy; with justice sustain our cause. *Praised are You Adonai, Sovereign who loves justice with compassion.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, Sovereign of judgment.

Frustrate the hopes of all those who malign us. Let all evil soon disappear; let all Your enemies soon be destroyed. May You quickly uproot and crush the arrogant; may You subdue and humble them in our time. Praised are You Adonai, who humbles the arrogant.

Let Your tender mercies, Adonai our God, be stirred for the righteous, the pious, the elders of the House of Israel and its remaining scholars, for faithful proselytes, and for us. Reward all who fully trust in You, and cast our lot with them. May we never despair, for our trust is in You. Praised are You Adonai, who supports and sustains the righteous.

Have mercy and return to Jerusalem, Your city. May Your presence dwell there as You have promised. Build it now, in our day and for all time. Reestablish there the majesty of David, Your servant. Praised are You Adonai, who builds Jerusalem.

בָּרֵךְ עָלֵינוּ יהוה אֶלֹהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַוֹּאת וְאֶת־כְּל־מִינֵי תִבוּאַתָה לִטוֹבָה

From December 4th to משם (December 5th in a Hebrew year divisible by four): From dos to December 3rd (December 4th in a Hebrew year divisible by four):

וְתֵן טַל וּמָטָר לִבְרָכָה

וְתֵן בְּרָכָה

עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוּבָה, וּבָרֵךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטוֹבוֹת. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מְבָרֵךְ הַשָּׁנִים.

רְּקַע בְּשׁוֹפָר נָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ נָּלְיּוֹתֵינוּ, וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ נָּלְיּוֹתֵינוּ, וְקַבְּעֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָבֶץ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מְקַבְּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

הָשִׁינוּ כְּבָרְאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ כְּבַתְּחִלָּה, וְהָסֵר מִמֶּנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶר וֹבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מֶלֶךְ אוֹהֵב יְּרָחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מֶלֶךְ אוֹהֵב צְרָקָה וּמִשְׁפָּט.

*Between ראש השנה and יום כפור: בַּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַמִּשְׁפַּט.

וְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְּנָה, וְכָל הָרִשְׁעָה כְּּרֶגַע תֹּאבֵד, וְכָל אוֹיְבֶיךּ מְהֵרָה יִפָּבְתוּ, וְהַזִּדִים מְהֵרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגֵּר וְתַכְנִיעַ בִּמְהֵרָה בְיָמֵינוּ. בָּרוּך אַתָּה יהוה שֹבֵר איִבִים וּמַכְנִיעַ זֵדִים.

על הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים, וְעַל זִקְנֵי עַמְּךְ בֵּית יִשְּׁרָאֵל וְעַל הַּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גַּרִי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ, יָהֶמוּ נָא רַחֲמֶיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָּׁכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים רַחֲמֶיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָּכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁקְּךּ בָּאֶמֶת, וְשִּׁים חֶלְקֵנוּ עִפְּהֶם, וּלְעוֹלָם לֹא נֵבוֹשׁ בְּשִׁמְךּ בָּאֶמֶת, וְשִּים חֶלְקֵנוּ עִפְּהֶם, וּלְעוֹלָם לֹא נֵבוֹשׁ כִּי בְּךְּ בָּעָחְנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְךָּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלָם, וְכִפֵּא דָוִד מְהַרָה לְתוֹכָה תָּכִין. בָּרוּך אַתָּה יהוה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלָיִם.

Cause the offspring of Your servant David to flourish, and hasten the coming of messianic deliverance. We constantly hope for Your redemption. Praised are You Adonai, who assures our redemption.

Hear our voice, Adonai our God. Have compassion upon us, pity us. Accept our prayer with loving favor. You listen to entreaty and prayer. Do not turn us away unanswered, our Sovereign,

On Yom Ha-shoah:

Adonai, our God, comfort the remnant of Your people Israel, a brand plucked from the fire. For a cruel enemy arose to destroy us - to murder every Jew, young and old, women and children, saying: "Come, let us annihilate them, so that the name of Israel might no longer be uttered." The waters engulfed us; our tormentors fed us bitter poison. Alas, we are undone, for our Source of comfort is yet far off. Recalling these things, I weep. But You will not forget us eternally,

for You mercifully heed Your people's supplication. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, show us Your care and concern. Remember our ancestors; recall Your anointed, descended from David, Your servant. Protect Jerusalem, Your holy city, and exalt all Your people, Israel, with life and well-being, contentment and peace, on this

Rosh Hodesh. Festival of Sukkot. Festival of Matzot.

Grant us life and blessing, and remember us for good. Recall Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, loving and merciful God.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

אָת־צֶמַח דָּוִד עַבְדְּךָ מְהָרָה תַצִּמִים, וְקַרְנוֹ תַּרוּם בִּישׁוּעַתֶּךָ, פִּי לִישׁוּעַתִּךְ קוִינוּ כֵּל הַיּוֹם. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה מֵצְמִיחַ קרן ישועה.

שִׁמַע קּוֹלֵנוּ יהוה אֵלהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עַלֵינוּ, וְקַבֶּל בְּרַחֲמִים וּבָרָצוֹן אֶת־תִּפְלַתֵנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תִּפְלוֹת וְתַחֲנוּנִים אָתָה, וּמִלְפָנֵיך מַלְבֵּנוּ רֵיקָם אַל תְּשִׁיבֵנוּ,

יום השואה On:

נַחָם, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת שְׁאֵרִית עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל, אוּד מַצַּל מֵאָשׁ. כִּי קַם עָבֶינוּ אוֹיֵב אַכְזָר, בִּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד לַהֲרֹג וּלְאַבֵּד אַת־כַּל־הַיִּהוּדִים, מְנַעַר וְעַד־זָקָן, טַף וְנַשִים, וְאַמַר לְכוּ וְנַכְחִידֵם מִגוּי ולא יזכר שׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אֲזַי הַמַּיִם שְׁטָפְוּנוּ, הְרְוֻנוּ לַעֲנָה. אוֹי־נָא לֶנוּ כִּי שַׁדָּדְנוּ, כִּי־רָחַק מִמֶּנוּ מִנָחָם. עַל־אֵלֶה אַנִי בוֹכִיָה. אַך לֹא לַנֵצַח תִשְׁכַּחֵנוּ,

> פִּי אַתָּה שוֹמֵעַ תְפִּלֵּת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. בַּרוּך אַתָּה יהוה שוֹמֵעַ תִּפְלַה.

רצה יהוה אֵלהֵינוּ בִּעַמִּךְ יִשְּׂרָאֵל וּבְתִפְּלַתַם, וְהָשֵׁב אֵת־ הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בִּיתֶךָּ, וּתְפִּלֶּתָם בְּאַהַבָה תִקַבֵּל בִּרַצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֵּך.

On ראש חודש and חול המועד:

אלהינו ואלהי אבותינו, יעלה ויבא ויגיע, מָשִׁיחַ בֶּן־דָּוִד עַבְדֵּךָ, וְזִכְרוֹן יִרוּשָׁלֵיִם עִיר קַדְשֵׁךּ, וְזִכְרוֹן כַּל־עַמְּךָ בִּית יִשְּׁרָאֵל לְפַנֵיךָ, לְפַלֵיטַה לְטוֹבַה, לְחֵן וּלְחֵסֶד וּלְרַחַמִים, לְחַיִּים וּלְשַׁלוֹם, בִּיוֹם

On ראש הַרְוֹרֵשׁ הַוֹּה. :ראש חודש

חג הַסְּבוֹת הַזָּה. :סוכות On חג הַמַצוֹת הַוָּה. :פסח On זַכְרֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפַקְדֵנוּ בוֹ לְבַרַכַה, והוֹשׁיענוּ בוֹ לְחַיִּים. וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַגֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךְ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנוּן וְרַחוּם אַתַּה.

> וֶתְחֶזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָּ לִצִיוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמַּחֲזִיר שִׁכִינַתוֹ לְצִיּוֹן.

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness neverending. We have always placed our hope in You.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mattathias son of Yohanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

On Purim:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mordecai and Esther, in Shushan, the capital of Persia, the wicked Haman rose up against all Jews and plotted their destruction. In a single day, the thirteenth of Adar, the twelfth month of the year, Haman planned to annihilate all Jews, young and old, and to permit the plunder of their property. You, in great mercy, thwarted his designs, frustrated his plot, and visited upon him the evil he planned to bring on others. Haman, together with his sons, was put to death on the gallows he had made for Mordecai.

מוֹדִים אַנַחִנוּ לַךְ שַׁאַתָּה הוּא יהוה אֵלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אַבוֹתֵינוּ ּלְעוֹלֶם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מָגן יִשְׁעֵנוּ אַתַּה הוּא לְדוֹר וַדוֹר. נוֹדֶה לְּךְ וּנְסַפֵּר תִּהַלֶּתֶךְ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לֶךְ, וְעַל נִפֶּיךְ שֶׁבְּכַל־יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל־עִת, עֶרֶב וָבְקֶר וְצַׁהַרַיִם. הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךּ, וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךּ, מעולם קוינו לַרְ.

On חנוכה:

על הַנְּסִים וְעַל הַפַּרְקוֹ, וְעַל הַגָּבוּרוֹת, וְעַל התשוּעוֹת, ועל הַמְּלְחָמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַזְּמַן הַזֶּה.

בִּימֵי מַתַּתְיַהוּ בֵּן־יוֹחַנַן כֹהוֹ גִדוֹל חשמונאי ובניו, כשעמדה מַלְכוּת יָוַן הַרְשַׁעַה עַל עַמָּך יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּיחַם תּוֹרַתַךְּ וּלְהַעַבִירָם מֵחָקֵי רְצַוֹּנֶךְ, וְאַתָּה בִּרַחֲמֵיךְ הַרַבִּים עַמַדְתַּ לַהָם בְּעֵת צָרָתָם, רַבְּהָּ אֶת־רִיבָם, דַּנְהָּ אֶת־דִּינָם, נָקַמְהָּ אֶת־נִקְמְתָם, מָסַרְתָּ גָּבּוֹרִים בְּיַד חַלָּשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מְעַשִּים, וּטְמֵאִים בִּיַד טְהוֹרִים, וּרְשַׁעִים בִּיַד צַדִּיקִים, וְזֵדִים בִּיַד עוֹסְקֵי תוֹרֵתֶךּ. וּלְךְּ עָשִׂיתָ שֵׁם גָּרוֹל וְקָרוֹשׁ בְּעוֹלָמֶךְ, וּלְעַמְּךְ יִשְׂרָאֵל עַשִּׂיתַ תִּשׁוּעַה גְּדוֹלָה וּפָּרָקָן כְּהַיוֹם הַזָּה. וְאַחַר כֵּן בַּאוּ בַנֵיךּ לְדְבִיר בִּיתֵךּ וּפְנוּ אֶת־הֵיכָלֶךּ, וְטִהֲרוּ אֶת־מִקְדָּשֶׁךּ, וְהִדְלִיקוּ וֵרוֹת בְּחַצְרוֹת קַדְשֵׁךּ, וָקָבְעוֹ שִׁמוֹנַת יָמֵי חַנָּכָּה אֱלוּ לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךְּ הַגְּרוֹל.

על הַנְּסִים וְעַל הַפִּרְקּן, וְעַל הַגָּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, ועל הַמְּלְחָמוֹת שֶׁעַשִּׁיתַ לַאַבוֹתֵינוּ בַּיַּמִים הַהָּם וּבַזּמֵן הַזָּה.

בִּימֵי מַרְדָּכֵי וָאֶסְתֵּר בִּשׁוּשַׁן הַבִּירָה, כִּשָּׁעַמַד עֵלֵיהֶם הַמַן הָרָשָׁע, בְּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד, לַהָרֹג וּלְאַבֵּד אָת־כַּל־הַיַּהוּדִים, מַנַעַר ַוְעַד זָקֵן, טַף וְנָשִׁים, בִּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלֹשָׁה עַשַּׁר לְחָרֵשׁ שְׁנֵים־ עָשָׂר, הוּא חְדֶשׁ אֲדָר, וּשְׁלָלֶם לָבוֹז, וְאַתַּה בְּרַחֲמֵיךּ הַרַבִּים הַפַּרָתָּ אֶת־עַצָתוֹ, וְקַלְקַלְתַּ אֶת־מַחֲשַׁבְתוֹ, וַהַשֶׁבְוֹתַ לּוֹ גִּמוּלוֹ בָּרֹאשׁוֹ, וְתַלוּ אוֹתוֹ וְאֵת־בַּנִיוֹ על העץ. On Yom Ha-atzma'ut:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace.* Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

On יום העצמאות:

על הַנְּסִים וְעַל הַפָּרְקָן, וְעַל הַנְּבוּרוֹת, וְעַל הַרְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַנְּסִים הָהָם וּבַּוְמַן הַזֶּה. הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לַאֲבוֹתִינוּ בַּיָּמִים הָהָם וּבַוְמַן הַזֶּה.

בּימֵי שִׁיבַת בָּנִים לִגְבוּלָם, בְּעֵת הְּקוּמֵת עַם בְּאַרְצוֹ כִּימֵי קֶדֶם, נְסְגְרוּ שַׁעֲרֵי אֶרֶץ אָבוֹת בִּפְנֵי אַחֵינוּ פְּלִיטֵי חֶרֶב, וְאוֹיְבִים בָּאָרֶץ וְאַהָּה וְשִׁבְעָה עֲמָה עֲמָה יְשָׁרָאֵל, וְאַהָּה וְשִׁבְעָה עֲמָה עַמְּהְ יִשְׂרָאֵל, וְאַהָּה בְּרַחֲמֶיך הָרַבִּים, עַמְּדְהָּ לָהֶם בְּעֵת צָרָתָם, רַבְּהָּ אֶת־רִיבָם, בְּרָחְמֶיך אֶת־רִיבָם, בְּנְתְּ אֶת־רִיבָם, וְלְבְּתְ אֶת־רִיבָם, חִזְּקְתָּ אֶת־לִבָּם לַעֲמוֹד בַּשְׁעַר, וְלִפְּהְּחַ שְׁעָרִים בְּיַר בַּיִּם וּלְבָּים וּלְבָרִשׁ אֶת־צִּבְאוֹת הָאוֹיֵב מִן הָאֶרֶץ. מָסַרְתָּ רַבִּים בְּיֵד בְּיִרְשִׁיִם בְּיַר צַּדִּיקִים, וּלְךְּ עָשְׂיִתְ שֵׁם נְּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶהְ, וֹלְבְשִׁית הְשׁוּעָה גִּדוֹלֶה וּפְרָקוֹ בְּהִיוֹם הַזֵּה.

וְעֵל כָּלָם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךְ מֵלְבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלֶם וְעֶד.

Between ראש השנה and יום כפור:

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךְ.

וְכֹל הַחַיִּים יוֹרְוּךְ פֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת־שִׁמְךּ בֶּאֶמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוֹה הַטּוֹב שִׁמְךְּ וֹלְךְ נָאֶה לְהוֹדוֹת.

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךּ וְעַל כָּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל תָּשִּׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל־הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיְךּ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכָל־שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

*Between ראש השנה and יום כפור:

ּבְּמֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נִזָּבֵר וְנִפָּתֵב לְפָנֶיךּ, אֲנַחְנוּ וְכָל־עַמְךּ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה עֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם. The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

An alternative concluding prayer

May it be Your will, Adonai our God, to surround us with love and harmony, peace and friendship. May our horizons be filled with hope and the anticipation of eternal blessing. Enrich us with good friends and the strength of character to enhance Your world. May we rise to face the morrow ready to worship and to serve You with our spirit committed to goodness. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

On Saturday night (except on Purim and Tishah B'Av), continue with Ḥatzi Kaddish, page 158; however, if a Festival begins during the following six days, continue with Kaddish Shalem, page 160.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֶלֹהַיּ, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְּׁפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְלְלֵּי נַפְשִׁי תִדּוֹם, וְנַפְשִׁי כֶּעָפָר לַכּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִּבִּי בְּתוֹרָתֶךְ וּבְמִצְוֹתֶיךּ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהַרָּה הָפֵּר עֲצָתֶם וְקַלְּקֵל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךּ, עֲשֵׂה לְמַעַן לְמַעַן יְמִינֶךּ, עֲשֵׂה לְמַעַן קְדָשָׁתֶרְ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךְ, לְמַעַן יִחְלְצוּן יְדִידֶיךְ, הוֹשְׁיעָה יְמִינְרְ וַעֲנֵנִי. יִהְיוּ לְרָצוֹן לְמַעַן יִהְיְּבְיֹן לִבִּי לְפָנֶיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאַלִי. עשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמַרוּ אַמֵן.

An alternative concluding prayer

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יהוה אֶלֹהֵינוּ שֶׁתַּשְׁכֵּן בְּפּוּרֵנוּ אַהֲבָה וְאַחֲנָה וְשָׁלוֹם וְרֵעוּת, וְתַצְלִיחַ סוֹפֵנוּ אַחֲרִית וְתִקְנָה, וְתָשִׁים חֶלְקֵנוּ בְּגַן עֵדֶן. תַּקְּנֵנוּ בְּחָבֵר טוֹב וְוֵצֶר טוֹב בְּעוֹלֶמֶךְ, וְנַשְׁכִּים וְנִמְצָא יִחוּל לְבָבֵנוּ לְיִרְאָה אֶת־שְׁמֶךְ, וְתָבֹא לְפָנֶיךְ קוֹרַת נַפְשֵׁנוּ לְטוֹבָה. יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵירִפִּי וְהָגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי.

> On מוצאי שבת (except on פורים and תשעה באב), continue with חצי קדיש, page 158; however, if a יום טוב begins during the following six days, continue with קדיש שלם, page 160.

KADDISH SHALEM

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

At the conclusion of a Festival, continue on page 163.

On Ḥanukkah, candles are lit, page 192.

On Purim, continue with Megilat Esther; see page 194.

From Pesaḥ to Shavuot, the Omer is counted, page 152.

On Tishah B'Av, continue with Megilat Eikhah; see page 215.

קריש שלם 😕

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחֵיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל-בִּית יִשְׂרָאֵל, בּעֵגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וִאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְבָּשֵׁא וְיִתְבַּלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּּרִיךְ הוּא יִיתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּּרִיךְ הוּא לְעֵלָּא מִן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא*

> יום כפור and ראש השנה eletween יום כפור לְעֵלֶא לְעֵלֶא מִכַּל־בִּרְכַתָא וְשִׁירַתָא

ּעָלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן. בְּעַלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן. וְאָמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכֶל־יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל בָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

At the conclusion of a יום טוב, continue on page 163.

On חנוכה, candles are lit, page 192.

On פורים, continue with מגילת אטתר; see page 194.

From שבועות the עומר is counted, page 152.

On מגילת איכה, continue with מגילת איכה; see page 215.

% ALEINU

Aleinu l'shabe-aḥ la'adon hakol, la-tet g'dulah l'yotzer b'reshit, she-lo asanu k'goyei ha-aratzot v'lo samanu k'mishp'ḥot ha-adamah, she-lo sahm ḥelkenu ka-hem, v'goralenu k'khol hamonam. Va'anaḥnu kor'im u-mishtaḥavim u-modim lifnei Melekh malkhei ha-m'lakhim, ha-Kadosh barukh hu.

We are called to praise the Master of all, to acclaim the Creator, for God made our lot unlike that of other peoples, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the Supreme Sovereign, the Holy One, exalted, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth; whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. This is our God; there is no other. In truth, God alone is our Ruler, as is written in the Torah: "Know this day and take it to heart that Adonai is God in heaven above and on earth below; there is no other" (Deuteronomy 4:39).

And so we hope in You, Adonai our God, soon to see Your splendor: That You will sweep idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, and that You will perfect the world by Your sovereignty so that all humanity will invoke Your name, and all the earth's wicked will return to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Adonai, may all bow in worship. May they give honor to Your glory; may everyone accept Your dominion. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: "Adonai reigns for ever and ever" (Exodus 15:18). Such is the prophetic assurance: "Adonai shall be acknowledged Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One" (Zekhariah 14:9).

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-aretz, ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai ehad u-sh'mo ehad.

From the beginning of Elul through Hoshana Rabbah (in some congregations, through Yom Kippur), Psalm 27 is recited, page 92.

Aleinu is recited standing, so that one may bend the knee and bow at "Va'anahnu," rising at "lifnei Melekh."

עלינו 🖄

עָלֵינוּ לְשַׁבְּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל, לָתֵת נְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹא עָשָׂנוּ בְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמָנוּ בְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם, וְגֹרָלֵנוּ כְּכָל-הֲמוֹנָם.

וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמִּלֶּכִים, הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא,

שֶׁהוּאַ נוֹטֶה שָׁמֵיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשְּׁמִיִם מִּמְעַל, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְבֵּנוּ, אֶפֶס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתְּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךְ, כִּי יהוה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשְּׁמִיִם מִמַּעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתָּחַת, אֵין עוֹד.

על בּן נְקַנֶּה לְּךָ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְהַרָה בְּתִפְּאֶרֶת עֻבִּיר גִּלּוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֶלִילִים כָּרוֹת יִבְּרִאוּ בִשְׁמֶךְ, לְהַצְּנִי הְשָׁרִי וְבָל־בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךְ, לְתַּקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדִּי, וְכָל־בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךְ, לְתַּקּוֹ עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדִּי, וְכָל־בְּנִי וְיִשְּׁבֵע בָּל־לְשׁוֹן. לְפָנֶיךְ תַבֵּלְּי בְּלִּי וְנִפְּלוּ וְנִפְּלוּ בְּלְּבוֹ תְּמְלֹךְ וְתִמְלֹךְ עֲלִיכָם מְהַרָּת מְלְּרָ וְתִמְלֹךְ עֲלִיכָם מְהַרְּה מְלְּרָת מְלְכוּת שֶלְּךְ וִתִמְלֹךְ עֲלִילְמֵי עֲד תִּמְלוֹךְ לְעוֹלְם וְעֵד, כִּי הַמֵּלְכוּת שֶלְּךְ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ לְעוֹלְם וְעֶד. בְּתוֹרָתֶךְ: יהוֹה יִמְלֹךְ לְעוֹלְם וְעֵד. בְּתוֹרָתֶךְ: יהוֹה לְמֶלֶךְ עַל בְּלִּהְעִלְ לְעוֹלְם וְעֵד. בּתוֹרָתֶךְ: יהוֹה לְמֶלֶךְ עַל בְּל־הָאֶרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיה יהוֹה אֶחָד וּשְמוֹ אֵחָד.

From the beginning of אלול through הושענא רבה (in some congregations, through יום כפור), Psalm 27 is recited, page 92.

MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit:
Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei,
v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon
u-v'ḥayei d'khol beit Yisra-el,
ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners:
Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabaḥ v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu *l'ela min kol birkhata v'shirata tushb'ḥata v'neḥamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

In a house of mourning, an appropriate psalm is added, pages 93-99.

קדיש יתום 🗏

We recall with affection those who no longer walk this earth. We are grateful to God for the gift of their lives, for their companionship, and for the cherished memories that endure. In tribute to our loved ones, we invite those who are in mourning or observing Yahrzeit to join in reciting the Kaddish.

Mourners and those observing Yahrzeit:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְּמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחֵיֵּיכוֹן וּבְיוֹמִיכוֹן וֹבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְּׂרָאֵל, בּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Mourners

יִתְבָּרַךְּ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְבָּשָׁא וְיִתְבַּשֵׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִּתְבַּשָּׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִתְבַּשָּׁא וְיִבְּתָּא וְשִׁירָתָא

*Between ראש השנה and יום כפור לְעֵלָא לְעֵלָא מִכָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ּוְעֶּקְרָּא וְגָחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן. עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עַלֵינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אַמֵן.

In a house of mourning, an appropriate psalm is added, pages 93-99.

On weekday evenings (including Hol Ha-mo'ed Pesah), continue, following the counting, with Aleinu, page 150.

On Saturday night, continue, following the counting, with Havdalah, page 165.

Today is	of the Omer.	
1 day	הַיּוֹם יוֹם אֶחֶד לָּלְמֶר. (16 Nisan, 2nd night of Pesaḥ)	. 1
seath Coess.♥A		.2
2 days (1	7 Nisan, 1st night of Hol Ha-mo'ed)	
n J 64	V I T	.3
3 days (18	Nisan, 2nd night of Hol Ha-mo'ed)	.4
4 days (1	הַיּוֹם אַרְבָּעָה יָמִים לָּעְמֶר. 9 Nisan, 3rd night of Ḥol Ḥa-mo'ed)	.4
	הַיּוֹם חֲמִשֶּׁה יָמִים לָּעְמֶר.	.5
5 days (2	0 Nisan, 4th night of Hol Ha-mo'ed)	
6 days	. הַיּוֹם שִׁשָּׁה יָמִים לָּעְמֶר (21 Nisan, 7th night of Pesaḥ)	.6
1)2		.7
רָוּעַ אֶחָד וְיוֹם אֶחָד לָּעְׂמֶר 8 days — a week and one	. הַיּוֹם שְׁמוֹנָה יָמִים שֶׁהֵם שָׁוּ	.8
וּעַ אֶחָד וּשְׁנֵי יָמִים לָּעְׂמֶר 9 days — a week and two		.9
שָבְוּעַ אֶחָד וּשְׁלֹשָׁה יָמִינ	ו. הַיּוֹם עֲשָׂרָה יָמִים שֶׁהֵם ז ליזמר	0
10 days — a week and th	בְּלְבֶּר. ree days (25 Nisan)	
ASSAULT DATE: A CONTROL OF THE CONTR	1. הַיֹּוֹם אַחֵר עָשָׂר יוֹם שֶׁהֵם	1
	ַבַּבַּיִּ לָּעְמֶר.	
11 days — a week and for	ur days (26 Nisan)	
שָׁבְוּעַ אֶחָר וַחֲמִשָּׁה יָמִיוּ	ו. הַיּוֹם שְׁנֵים עָשָׂר יוֹם שֶׁהֵם	2
12 days — a week and fiv	re days (27 Nisan, Yom Ha-shoah*)	

13 days - a week and six days

13. היום שלשה עשר יום שהם

(28 Nisan)

ספירת העומר 🖔 **E** COUNTING OF THE OMER

> From the second night of Pesah until the night before Shavuot, we stand as the Omer is counted.

The "Omer" (literally "sheaf") refers to an offering from the new barley crop, brought to the ancient Temple on the sixteenth of Nisan, the eve of the second day of Pesah. Omer has come to be the name of the period between Pesah and Shavuot. By counting these days (s'firat ha-omer), we recall our people's liberation from enslavement, commemorated by Pesah — along with God's gift of Torah, commemorated by Shavuot. We count the days between Pesah and Shavuot to heighten our anticipation of celebrating the Revelation, the event that gave meaning to our liberation and continued meaning to our existence as Jews.

הָנְנִי מוּכָן / מוּכָנָה לְקַיֵּם מִצְוַת עֲשֵׂה שֵׁל סִפִּירֵת הָעְמֶר, כִּמוֹ שַׁבָּתוֹב בַּתוֹרָה: וּסְפַּרְתֵּם לַכָב מִמְחֲרַת הַשַּׁבַּת מִיוֹם הַבִּיצָה הָתִּיעָמֶר הַהְּנוּפָּה, שֶׁבַע שַׁבָּתוֹת הְמִימֹת הִּהְיֵינַה. עַד מִמַחֲרַת הַשַּׁבָּת הַשִּׁבִיעִת תִּסְפַּרוּ חֲמִשִּׁים יוֹם.

I am ready to fulfill the mitzvah of counting the Omer, as it is ordained in the Torah: "You shall count from the eve of the second day of Pesah, when an omer of grain is to be brought as an offering, seven complete weeks. The day after the seventh week of your counting will make fifty days" (Leviticus 23:15-16).

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִּדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל סְפִּירַת הָעְמֶר.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, instilling in us the holiness of mitzvot by commanding us to count the Omer.

^{*}When 27 Nisan falls on Friday, Yom Ha-shoah is marked on the preceding Thursday.

26. הַיּוֹם שָׁשַׁה וְעֻשָּׂרִים יוֹם שֶׁהֶם שִׁלֹשַה שַׁבוּעוֹת וַחֲמִשַּׁה יַמִים לַעַמֵר.

26 days — three weeks and five days

(11 Iyar)

27. היום שבעה ועשרים יום שהם שלשה שבועות וששה יָמִים לַעִמר.

27 days — three weeks and six days

(12 Iyar)

28. הַיּוֹם שַׁמוֹנָה וְעָשַׂרִים יוֹם שַׁהָם אַרְבַּעַה שַׁבוּעוֹת לָעְמֶר.

28 days — four weeks

(13 Iyar)

29. היום תשעה ועשרים יום שהם אַרְבַּעַה שַבוּעוֹת וְיוֹם אחד לעמר.

29 days — four weeks and one day (14 Iyar, Pesah Sheni)

30. הַיּוֹם שַׁלֹשִים יוֹם שָׁהֶם אַרְבַּעַה שַׁבוּעוֹת וּשְׁנֵי יַמִים

30 days - four weeks and two days

(15 Iyar)

31. הַיּוֹם אָחַד וּשְׁלֹשִׁים יוֹם שֵׁהֵם אַרְבַּעַה

31 days — four weeks and three days

(16 Iyar)

32. הַיּוֹם שָׁנַיִם וּשָׁלשִׁים יוֹם שֵׁהֵם אַרְבַּעַה שַׁבוּעוֹת ואַרבַּעַה יַמִים לַעְמֶר.

32 days — four weeks and four days

(17 Iyar)

33. הַיּוֹם שָׁלשַה וּשָׁלשִׁים יוֹם שֵׁהֶם אַרְבַּעַה וַחַמַשַּׁה יַמִים לַעִמֶר.

33 days — four weeks and five days (18 Iyar, Lag Ba'Omer)

34. הַיּוֹם אַרְבָּעָה וּשִׁלֹשִים יוֹם שֵׁהֵם אַרְבַּעַה שַׁבוּעוֹת וַשִּשָׁה יַמִים לַעְמֵר. 34 days — four weeks and six days (19 Iyar)

35. הַיּוֹם חֲמִשַּׁה וּשְׁלֹשִים יוֹם שֵׁהֶם חֲמִשַּׁה שַׁבוּעוֹת.

35 days — five weeks

(20 Iyar)

36. הַיּוֹם שָׁשַׁה וִשְׁלֹשִים יוֹם שֵׁהֶם חֲמִשַּׁה שַׁבוּעוֹת וִיוֹם אָחָד לַעְמֵר.

36 days - five weeks and one day

(21 Iyar)

37. הַיּוֹם שָׁבָעַה וּשָׁלֹשִים יוֹם שֵׁהֵם חַמִּשַּׁה וּשְׁנֵי יַמִים לַעְמֵר. 37 days — five weeks and two days (22 Iyar)

.14 הַיּוֹם אַרְבַּעָה עַשֵּׁר יוֹם שֶׁהֶם שְׁנֵי שֲבוּעוֹת לַעְמֵר. (29 Nisan) 14 days — two weeks

15. הַיּוֹם חֲמִשַּׁה עשר יוֹם שהם שני שבועות ויום אחד ַלַעִמֵר.

15 days — two weeks and one day

(30 Nisan, first day of Rosh Hodesh)

16. היום ששה עשר יום שהם שני שבועות ושני ימים לַעְמֶר.

16 days — two weeks and two days

(1 Iyar, second day of Rosh Hodesh)

17. הַיּוֹם שַׁבַעַה עַשַּׁר יוֹם שָׁהֶם שְׁנֵי שַׁבוּעוֹת וּשָׁלשַה יַמִים לַעַמֵר.

17 days — two weeks and three days

(2 Iyar)

18. הַיּוֹם שׁמוֹנֵה עַשַּׂר יוֹם שֶׁהֶם שְׁנֵי שַבוּעוֹת וְאַרְבָּעָה ימים לעמר.

18 days — two weeks and four days

(3 Iyar)

19. הַיּוֹם תַשְעַה עשר יום שהם שני שבועות וַחַמשַה יַמִים לַעַמֵר.

19 days - two weeks and five days

(4 Iyar)

20. הַיּוֹם עשׁרִים יוֹם שַהַם שני שבוּעוֹת וְשִׁשַׁה ימים

20 days — two weeks and six days (5 Iyar, Yom Ha-atzma'ut*)

.21 הַיּוֹם אַחַד וְעֵשִׂרִים יוֹם שֵׁהֵם שִׁלֹשָׁה שַׁבוּעוֹת לַעְמֵר.

.22 הַיּוֹם שְׁנַיִם וְעֵשְׂרִים יוֹם שֶׁהֶם ויום אחד לעמר.

22 days — three weeks and one day

(7 Iyar)

23. הַיּוֹם שַׁלֹשֵה ועשַרים יוֹם שהם שלשה שבוּעוֹת וּשְׁנֵי יַמִים לַעַמֵר.

23 days — three weeks and two days

(8 Iyar)

24. הַיּוֹם אַרְבָּעָה וְעֶשְׂרִים יוֹם שֶׁהֵם שְׁלֹשָׁה שָׁבוּעוֹת ושלשה ימים לעמר.

24 days — three weeks and three days

(9 Iyar)

25. היום חמשה ועשרים יום שהם שלשה שבועות וָאַרבָּעָה יַמִים לַעֹּמֵר.

25 days — three weeks and four days

(10 Iyar)

^{*}When 5 Iyar falls on Friday or Shabbat, Yom Ha-atzma'ut is celebrated on the preceding Thursday.

ערבית לחול

תהלים קכ״ח שִׁיר הַמַּעַלוֹת.

אַשְׁרֵי כָּל־יְרֵא יהוה, הַהֹלֵךְ בִּדְרָכִיוּ. יְגִיעַ כַּפֶּיךְ כִּי תֹאבֵל, אַשְׁרֶיךְ וְטוֹב לָךְ. אֶשְׁתְּךְ כְּגֶפֶּן פֹּרִיָּה בְּיַרְכְּתִי בִיתֶךְ, בָּנֶיךְ כִּשְׁתְלֵי זֵיתִים סָבִיב לְשֻׁלְחָנֶךְ. הִנֵּה כִי־כֵן יְבֹרַךְ גָּבֶר יְרֵא יהוה. יְבָרֶרְךְ יהוה מִצִּיּוֹן, וּרְאֵה בְּטוּב יְרוּשָׁלֵיִם כֹּל יְמֵי חַיֶּיךְ. וּרְאֵה בָנִים לְבָנֶיךְ, שָׁלוֹם עַל יִשְׂרָאֵל.

PSALM 128
A Song of Ascent.

Blessed are all who revere Adonai, who follow in God's ways. You shall enjoy the fruit of your labors; you shall be happy and prosper. Your wife shall be like a fruitful vine within your house, your children like olive shoots round about your table. This is the blessing of one who reveres Adonai. May Adonai bless you from Zion. May you see Jerusalem prosper all the days of your life. May you live to see children's children. May there be peace for the people Israel.

A concluding prayer

Our personal journeys in life are marked by enslavements and liberations, revelations and promised lands. Just as we mark the approach of significant moments in our own lives, so we count such days in the life of our people. As we pause to recall our ancestors' bond with the soil, their dependence on its fertility, and their gratitude for the annual harvest of grain, we also give thanks to God for renewing for us a year of life and of blessing.

On weekday evenings (including Ḥol Ha-mo'ed Pesaḥ), continue with Aleinu, page 150.

On Saturday night, continue with "v'yiten l'kha (These are Isaac's blessings)," at the bottom of page 160. At the conclusion of a Festival, continue on page 163.

- 38. הַיּוֹם שְׁמוֹנָה וּשְׁלֹשִים יוֹם שֶׁהֵם חֲמִשָּׁה שָׁבוּעוֹת. וּשְׁלֹשָה יָמִים לָלְמֶר. 38 days — five weeks and three days (23 Iyar)
- 39. הַיּוֹם תִּשְׁעָה וּשְׁלֹשִים יוֹם שֶׁהֵם חֲמִשְּׁה שָׁבוּעוֹו וְאַרְבָּעָה יָמִים לָעְמֶר. 39 days — five weeks and four days (24 Iyar)
- 40. הַיּוֹם אַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם חֲמִשָּׁה שָׁבוּעוֹת וְחֲמִשְּׁד יָמִים לְעְׂמֶר. 40 days — five weeks and five days (25 Iyar)
- עוֹת שֶׁבּוּעוֹת שְׁבּוּעוֹת שְׁבּוּעוֹת אָדְרְבָּעִים יוֹם שֶׁבּוּעוֹת 41. הַיּוֹם אֶדָר וְאַרְבָּעִים לְעְמֶר. אָלְשֶׁה יָמִים לְעְמֶר. (26 Iyar)
- .אַרְבָּעִים יְּוֹם שְׁשָׁה שְׁבִּיִם וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁבּוּעוֹת לָּעְלֶּמֶר. אַ עַּבּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת לַעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת לַעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת בּעִּרִים יוֹם שֶּׁבּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת בּעִים עַבּּעים יוֹם שֶּׁבְּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר. אַ עַבּוּעוֹת בּעַנִים יוֹם שֶּׁבְּוּעוֹת לָעְלֶּמֶר.
- יוֹם שְׁלֹשָׁה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁלְשָׁה וְאַרְבָּעִים וְיוֹם .43 אָחָד לָעְמֶר. 43 days — six weeks and one day (28 Iyar, Yom Y'rushalayim)
- 44. הַיּוֹם אַרְבָּעָה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁשְּׁה שָׁבוּעוֹת וּשְׁנֵי יָמִים לָעְמֶר. 44 days — six weeks and two days (29 Iyar)
- 45. הַיּוֹם חֲמִשָּׁה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁשָּׁה שָׁבוּעוֹת וֹשְלשָׁה יָמִים לָעִמֶּר. 45 days — six weeks and three days (1 Sivan, Rosh Hodesh)
- 46. הַיּוֹם שִׁשָּׁה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁשָּׁה שְׁבוּעוֹת וְאַרְבָּעָה יָמִים לָעְמֶר. (2 Sivan)
- עוֹת שְׁבְּעָה שְׁבְּעָה יוֹם שֶׁהֵם שִׁבְּעָה וְאַרְבָּעִה וְאַרְבָּעִה יוֹם שֶׁהֵם שִׁבְּעָה (47 $\frac{1}{2}$ בּוּעוֹת בּיִמִים לְעְמֶּר. (3 Sivan)
- 48. הַיּוֹם שְׁמוֹנָה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁשָּׁה שְׁבוּעוֹת וְשִׁשָּׁה יָמִים לָעְמֶר. (4 Sivan)
- 49. הַיּוֹם תִּשְׁעָה וְאַרְבָּעִים יוֹם שֶׁהֵם שִׁבְעָה שָׁבוּעוֹת לָעְמֶר.

49 days - seven weeks

(5 Sivan, Erev Shavuot)